State of the state

3. Jahrgang. — No. 123.

### Telegraphische Develchen. eliefert wom ber United Dreft.

### Inland.

Gin bentid-ameritanifdes Dentmal. Long Branch, Dt. 3., 25. Mai. Die "New Era Monument Affociation" hat jest ihre Thatigteit anfgenommen. 1854 verunaludte bas Schiff "New Gra" mit 400 beutiden Auswanderern; 200 ertranten ober ftarben an Gr= fcopfung. Best foll zum Unbenten ein grofartiges Dentmal errichtet werben. Das Deutschthum und feine Preffe im

### gangen Lande intereffiren fich bafür. Der "Beiland" ber nenen Bartei.

Bafhington, D. C., 25. Mai. Es wird verfichert, bag ber Senator und Millionar Stanford von Californien ber Bannertrager ber in Gincinnati ge= grundeten neuen Bartei im Jahre 1892

### Oberft Weber tam ihnen ju Bilfe.

Rem Dort. 25. Mai. Beter pan Bimmer, welcher 167 Acres Land in ber Rabe von Barfam, Bis., befist, unb feine hubiche Tochter Leopolbine tamen auf ber "Augufta Bictoria" hier an und wurden in die Barge Office gebracht. Dit ihnen tam Carl Birt, welcher fich mit Leopolbine febr intim eingelaffen hatte, aber febnlichft munichte, fie gu beirathen. Davon wollte jeboch ber Bater burchaus uichts miffen, benn er hatte für bas Mabden icon einen reichen Mann im Beften "bestimmt". Da legte fich ber Ginwanderungs-Commiffar Beber in's Mittel und fagte, er merbe Brl. Leopolbine nach Guropa gurudienben muffen, wenn fie Carl nicht beis rathen durfe, Funf Minuten nachher, fand ichon bie Trauung ftatt.

### Mertwürdiger Scheintob-Fall.

Montpellier, Bt., 25. Mai. Die Freunde pon Frau Mary Rorton, Der Gattin von Allesha Norton, find fehr getheilter Meinung barüber, ob fie les benbig ober todt in ben Sarg gelegt Frau Norton hatte bie Grippe gehabt, ftarb anscheinenb, und es mur= ben bie gewöhnlichen Begrabnigvortehrungen getroffen.

Unmittelbar vor bem Begrabnig wurde ber Sarg noch einmal geöffnet, und ba bot fich ein gräßlicher Unblid; ber Rorper lag halb umgefehrt, bie Arme, melde über bie Bruft gefreugt worden waren, hatten fich nach bem Ropf erhoben und bas Geficht fah noch fehr lebensgleich aus. Man nahm ben Rorper aus bem Garg, und bie Bevolterung ber gangen Umgegend ftromte herbei und fab ihn an. Drei Tage lang berieth man, mas man thun follte; ichlieklich wurde eine alte Kanone geholt und birect geben bem Ropper abgefeuert, melde fich aber nicht im Gerinaften mehr rührte. Darauf erfolgte bas endgiltige Begrab: niß, obwohl Biele noch jest nicht an ben Tod glauben wollten.

### Tod einer Riefendame.

New York, 25. Mai. Mariette Mullanen murbe vor 68 Jahren bier geboren. Schon als erwachfenes Mabchen mar fie ungewöhnlich groß und fcwer, und nach ibrer Berbeirathung murbe fie noch .. gewichtiger". Gie tonnte taum bie Bob nung Ro. 45 Samilton Str. (bas als tfte Saus ber Stadt) benuten, welche fie nach bem Tobe ihres Gutten bezog. Um Freitag ftarb fie am Rothlauf, und als ber Coroner tam und bie Leiche maß, fand er, bag ber Sarg 7 Fuß lang, 8 Fuß 6 Boll breit und 2 Fuß 3 Boll tief fein mußte.

3mei Nachte murbe über bem Leichnam bie befannte irifche Tobtenfeier, mit Conaps und Bfeifen, abgehalten, unb unter ungeheurem Budrang fand geftern bas Begrabnig ftatt, bas inbeg große · Schwierigteiten verurfachte. Schon bas Berausbringen bes Garges aus bem Saufe mar beinahe unmöglich, und ber Leichenbestatter tonnte teinen feiner Bagen benugen. Die Tobte batte ftets eine Abneigung bagegen, fich wiegen gu laffen; boch muß fie mindeftens 31 Gent: ner ichwer gemejen fein. Jest hat fie auf bem "Calvary = Friedhof" teine Wohnungenoth mehr gu leiben.

### Ein gemeiner Dieb.

Rem Port, 25. Mai. Der 19jahrige Clert George Dowling wurde verhaftet, weil er in ber Rirche an Dit 43. Gtr. wofelbft er fich für bie Racht verftedte, bie Armen: Sammelbuchjen erbrochen unb beren Inhalt geraubt hatte. Dowling war erft por einer Boche aus ber Bun= beshauptftabt getommen, wo er anges febene Berbinbungen hat.

### Selhfimord einer Philosophin.

Frankfurt a. M., 25. Mai. Minna Mainlanber, Schwester bes focialphilo: fophifden Schriftstellers Bh. Mainlan: ber und felber auf biefem Gebiet thatig, beging aus Roth Gelbstmorb, inbem fie fic bie Reble burchichnitt. Bh. Mainlander hatte vor 10 Jahren gleichfalls Gelbitmord begangen.

### angefommene Dampfer.

Rem Port: "Gothia" von Sams "La Bretagne" von Savre; "Alaska" von Liverpool; "Ethiopia" von Glasgow.

Liverpool: "Arizona" von Rew Savre: "La Champagne" von New

Für bie nachften 18 Stunden folgen: bes Better für Juinois: Regenschauer; vorausfichtlich wird es am Dienftag talter, und bie Binde folagen in Rords

### Mus ber Borgeit.

Bartersburg, 28. Da., 25. Dai. In nachfter Rabe unferer Ctadt hat man. foeben ein vorgeschichtliches Dorf ausgegraben, beffen Inhalt ben Foridern eine Rulle bes intereffanteften Materials liefert.

### 3n's Edwarze bericoffen.

Rewart, R. J., 25. Mai. Emma, die schöne Tochter bes geachteten Baufchreiners George L. Bellhofer, ents widelte eine rafenbe Liebesleibenschaft für einen farbigen Sutmacher Ramens 23. Lanton. 3hr Bater entfette fich por biefer Berbinbung, und Emma ver= fdwand folieglich aus bem Elternhaus, um mit bem Gegenftanbe ihrer Un= betung gufammenguleben. Der Bater ift barüber fo aufer fich gefommen, bag er bewacht werden muß, bamit er nicht Gelbftmord begeht. Lanton lebte icon einmal por Monaten mit einer Beigen und brei Rindern gufammen; er weigeet fich anzugeben, mo er Emma unters gebracht bat.

Tödtliche Bieneufliche? Burlington, N. J., 25. Mai. harry Wittmeyer, bas 2jahrige Rind von Defor Bittmener, hatte geftern Rach: mittag ein feltfames Unglud. Er lief mit feinem Bater in bem Garten berum, mo Tags guvor ein Bienenforb aufge= ftellt worden mar, und tam biefem febr nahe. Da flog eine große Biene heraus, froch jum Entfepen bes Baters bem Rinde in bas Dhr und ftach fort und Das Rind hatte gräßliche Qualen fort. gu erdulben und alle Berjuche bes Ba= ters, bie Biene ju entfernen, maren erfolglos. Gelbft bem Argt gelang bies nur mit großer Daibe. Dan verzweifelt an bem Auftommen bes Anaben.

### Mustand.

### Böllige Bahaverftaatlichung.

Berlin, 25. Mai. Dem Raifer if es febr barum ju thun, bag bie Gifen= bahnen in Deutschland balbigft volltom: men verstaatlicht merben, und bies mar auch ber Sauptgrund bafur, bag Dinifter Daybach, welcher biefe Hufgabe nicht hatte burchführen tonnen, gur 216= bantung veranlagt wurde. Raifer Wil= helm theilt in biefem Buntte burchaus bie Bismard'ichen 3been: ein großes, vom Reich controllirtes Bahnnet, gu haben, bas ebenfo vollftanbig, wie g. B. bie Artillerie ober Cavallerie, bem aller= bochften Commando gu Gebote fteht. Diefer Blan foll zeitig genug verwirts licht merben, bag er in einem etwaigen Rriege von Rugen ift.

### Dentime Colonialbolitit.

Berlin, 25. Mai. Der Colonial: rath bes beutiden Reiches wird am 1. über bie beften Mittel befprechen, bie beutschen Besigungen, namentlich in Ditafrita, zu entwideln. Der fjungfte Angriff auf eine beutsche Erpedition im Ramerungebiet wird ber Gegenstanb einer eingehenden Untersuchung bilben, und mahrscheinlich wird eine Expedition gur Büchtigung ber Gingeborenen abgeben, welche bie That verübten.

### Des Rumanentonigs Inbilanm.

Berlin, 25. Mai. Mus Butareft wird gemelbet, bağ bas 25jährige Rromungsjubilaum bes Konigs Rarl mit großem Bomp gefeiert wurde. Der beutiche Raifer war burch herrn von Bulow, Bejandten in Butareft, pertres ten, und ber Grbpring pon Sobengollern verfrat die Familie, ju welcher Ronig Rarl gehört. Da Raifer Bilhelm mab rend ber Boche in Oftpreugen auf ber Jagb mar (auf bem Gut bes Grafen Dohna), fo fällt es etwas auf, bag er nicht felber nach Rumanien tam, jumal Ronig Rarl ber einzige fouverane Soben= gollernfürft neben ihm felbft ift. Das Jubilaumsfest bauerte einen Tag unb eine Racht; Die Attaches ber ruffifchen Befandtichaft empfingen babei befonders viele Aufmertfamteiten.

### Zweinndzwanzig Ertruntene.

Berlin, 25. Dai. Gin Schiff mit inem großen Cargo tenterte am Sam= ig auf der Savel, und 22 Angestellte ertranten.

### Babriide Manbenblage.

München, 25. Mai. Abermals find in ben baprifchen Balbern Mengen von Raupen aufgetaucht und vermehren fich unbeimlich raid. Bielfach betampft bie gange Bevolterung gemeinfam bas Uebel, und bie Schulen find gefchloffen worden, bamit bie Rinder mithelfen fornen. Die tatholifden Bifcofe haben in Birtenbriefen ihre Beiftlichteit ange: wiefen, befonders um bas Enbe biefer Beimfuchung gu beten und benjenigen Mitgliedern ihrer Gemeinde, welche fich ber Ausrottung ber Raupen widmen wollen, auch Sonntagsarbeit zu Diefem 3wede zu gestatten. Doch weigern fich viele Briefter, Diefe Erlaubnig auch auf bie Beit mabrend bes Gottesbienftes aus: gubehnen, und es ift bieferhalb gu man= den Streitigfeiten getommen. Die Blage herricht in gang Oberbanern bis um Bobenfee por und bedrobt gang Gubbentichland. In Burttemberg und Baben find auch bereits ungezählte Taufenbe von Baumen burch bie Raupen verdorben worden, welche abjolut nichts Grunes übrig laffen.

### Egyptifde Mugenfrantheit.

Bremen, 25. Dai. Durch ruffifch Einwanberer ift die egyptische Augenstrantheit hierher verpflanzt worben, und man berechnet, baß jest 5000 Bersonen babier an berselben leiben. Man sah sich genothigt, alle Schulen zu schließen.

### Abentenerlicher Rlatich.

Berlin, 25. Mai. Die Umftanbe bes vor Rurgem bem Raifer gugeftogenen Unfalles mit ber Troita, welche ihm ber Bar verehrt hatte, bildeten ben Begen= ftand einer geheimen Untersuchung, aus ber jest Berichiebenes befannt wird. Mengel, ber Ruticher, melder bie Troita lentte, mar bei feinem Berhor febr auf: geregt und gestand endlich, bag er bie Troita, als bas mittlere ber brei Bferbe ichen murbe, abfichtlich wider einen Baum laufen ließ, um Schlimmeres abzuwenden und bas Leben bes Raifers ju retten. Beigblutige Ruffenhaffer beuten barauf bin, bag ce fehr mohl im Gintlang mit bem allgemeinen mostowi= tifden Charafter ftanbe, wenn etwa ber Bar mit bem Befdent ein Attentat auf bas Leben bes beutschen Raijers beabsichtigt hatte, indem er ihm gefähr= liche Bierbe fandte, fowie ein Gefährt, beffen Benubung für Untunbige icon an fich eine fehr bebentliche Gache ift. Undere weifen biefe Theorie gwar gu: rud, aber ber Unfall bat allgemeinbin einen febr folimmen Ginbrud gemacht. Die Troita wird nie wieder benutt were ben und es wird Mdes geschehen, um bie Berfon bes Raifers fünftighin gegen Unfalle gu fcuben, beren er in einem einzigen Jahre mehr erlitten hat, als irgend einer feiner Borganger in feinem gangen Leben. Es ift nicht allgemein befannt geworben, bag auch fürglich im Bilbpart bas Pferd bes Raifers fturgte, biefen auf ben Boben ichleuberte unb beinahe auch mit ben Sufen ihn am Ropf getroffen batte. Und als ber Raifer in einer Dacht bie Spree binauf: fuhr, fiel ber Fahnenftod einer Brude, unter welcher bas Fahrzeug paffirte, mit großer Bucht auf bas Berbed und hatte um ein Saar mehrere von bem Befolge niebergeschlagen. Gogar bie er: wähnten Schubmagregeln haben einen neuen Unfall im Gefolge gehabt, bem man eine boje Borbedeutung beilegt. Der faiferliche Rittmeifter Schwart batte ein neues Bferb für ben Raifer einzubrechen; geftern fturgte er aber von bem noch ungegahmten Renner und trug ichwere Berlehungen bavon, benen er

### Die Reichen "tiden" gegen Stenern.

Berlin, 25. Mai. Die abgeftufte Eintommenfteuer, welche im preugifchen Landtag, lediglich auf ben vom Raifer ausgeübten perfonlichen Drud bin und febr gegen ben Billen bes Berrenbanfes. angenommen murbe, verurfact bereits große Unzufriebenheit. Die reichen Claffen behaupten, bag bei ben gegen-martigen Bingraten auf bie beften Berthpapiere die Steuer einen großen Theil ihres Gintommens perichlingen werbe, jumal bie Beamten fich geneigt zeigen, bas Bejet ftramm burchzufüh= Andererfeits freuen fich b cialiften; fie fagen, bas Gefet fei ein unvertennbarer Schritt in ber Richtung ihres Brogramms. Dem reichen Grund= abel mit feinem festbestimmten Gintom: men ift bas Gefet gang befonders verhaßt, und fein Gefdrei nach Biberruf

ift groß. Der preußische Finangminifter bat bofes Blat in Gubbeutichland erregt mit bem Berfuch, Die Inhaber bon Brivat: Obligationen und Actien gu besteuern. Rach bem befagten neuen Staatsgefeb ift bas ja zuläffig; aber bie Inhaber biefer Bapiere wohnen nicht allein in Breugen, und bie Bagern und Burttemberger ftrauben fich mit aller Dacht bagegen, bag auch fie mit bineingezogen

### Der englifd-portugiefifche 3mift.

London, 25. Mai. Die junaften Nachrichten aus Afrita haben große Aufregung in London Gowie Liffabon berporgerufen. In Liffabon bat, tropbein Portugal über feine Finangnoth noch nicht gang hinmeg ift, bie friegerifche Stimmung wieder bie Oberhand gemonnen und bas Bolf ruft nach Rache gegen die Britifd-Subafritanifde Compagnie, anläglich ber fürglichen Bufam: menftoge berfelben mit ben Bortugiefen. Gine friegerifche Demonftration beben: tenberen Umfanges ift jeboch für Bortugal gur Beit ganglich ausgeschloffen.

Die englischen Behörben werben balb bie "Chre" haben, zwei Abgefandte bes machtigen Afritanertonigs Bungunhama ju empfangen, beffen ganber hauptfach: lich innerhalb bes pon Bortugal beanfpruchten Gebietes liegen. Gungun: hama bittet um britifden Gous und erflart, daß er nichts mit ben Bortugiefen au ichaffen haben wolle. Er ift ein Schwager von Lebungu, bem Ronig ber Matabelen; biefer ichidte vor einiger Beit ebenfalls Abgefanbte nach England und war über ihren Bericht von ber Grofartigfeit und Bracht bes Schloffes Minbfor und ber Stabt London fo er: ftaunt, bag er ihnen nicht glaubte unb ben Befehl gab, fie lebenbig gu braten; ein englifcher Diffionar rettete fie von biefem Schidfal, erfuhr aber fpater gu feinem Entfeten, bag ber Ronig bafür gwei feiner Stlaven habe braten laffen, ba er bereits fein Bort gegeben, bag irgend Jemand abgemurtft werben muffe.

### Jene Unibereghlofton.

Rom, 25. Mai. Die Untersuchung bezüglich ber jungften furchtbaren Bul-vererplofion in ber Borftabt Boffe Bantaleo ergibt, bağ bas Bulvermagagi ftart überlaben mar; allem Uniche nad wurde bie Erplofion birect burd Gridutterung veranlagt, welche burch porüberfahrende Buge verurfact wor. Der Untersuchungsaubichut empfieht, aneingefülltes Pulver vorsichtiger zu beshandeln und von Bomben u. f. w. ge-

Baris, 25. Diai. Sier ftriten bie Omnibustuticher. Ihre hauptforderung ift 12ftundige Arbeitszeit. Gie nahmen eine fo brobende haltung ein, bag die Compagnien langere Zeit nicht wagten, Omnibuffe mit anderen Auts ichern laufen gu laffen. Alls bies end: lich verjucht murbe, gab es fofort Rra-wall. Die Boligei fiellte die Ruhe wieber her und verhaftete it. A. ben Brafisbenten ber Rutidjer-Union.

3mbid Gore. St. Betersburg, 26. Maj Es murbe hier eine Ehrenmebaille geprägt gur Anertennung bes Muthes, welchen Bring Georg von Griechenland gezeigt baben foll, indem er ben Zaremitich in Japan bet ber bekannten Tempel-Affare gegen bie wuthenden Angriffe ber Religionss-fanatiker vertheidigte. Den mueften Berichten zufolge aber wurde ber Boli-zift, welcher ben Zaremitich anfiel, zuerft von mehreren anberen Japanefen gepadt und unfchablich gemacht, und erft bann ichlug ber Bring ben vollig Behrlofen aus Leibestraften mit einem Stod auf ben Schabel. Berhafter Boligift.

### Samburg, 25. Mai. Geftern Abend wurde ber Boligift Rummel auf ber Strafe angeschoffen und furchtbar gefolagen. Er mar ben Socialiften febr

Gein Auftommen ift zweifel-

Telegraphifde Rotigen. Gin Boltenbruch perurfacte in Culver Guld, 3baho, einen Schaben

verhaßt.

pon \$40,000. - Die jubifden Fleifder in Rem Bart find ebenfalls im Begriff, einen "Truft" gu bilben, meldem die Berringerung ber Angahl folder Fleischerge dafte alsbald folgen foll.

- Der in Burlington, Bt., verftor: bene John R. Sollenbed mar mabrfceinlich bergeit ber altefte Freimaurer bes Landes. Er murbe am 11. Febr.

1792 geboren. Bu Columbus, D., fcoffen ber Tingeltangelbefiger Morris und mehrere Frauenzimmer auf Poliziften, welche Sonntagfruh bie Raume neben bem Theater untersuchten und feftftellen woll: ten, ob nicht, entgegen bem burgermeis fterlichen Berbot, beraufdenbe Getrante bei ben Borftellungen pertauft murben. Doch murbe bei ber "Belagerung" Diemand perlett.

Belegentlich bes 70. Beburtsta: ges von Pfarrer Aneipp, bem berühmten baurifchen Bafferboctor, haben beffen Anhänger bie Gründung eines Beltver= banbes für bie Berbreitung ber "Aneip=

perei" beichloffen. - Gine Entbedung bezüglich ber frangofifchen Ausstellung in Mostau erregte große Genfation. Die Musftel: in Gelbverl manbte fich, um bie Befühle bes Mus: iduffes nicht ju verleben, beimlich an bie jubifcheruffifden Rapitaliften Grunemalb und Boltiatoff; biefe lieferten ein Darleben gegen Sinterlegung von 1,200,000 Ginlagtarten als Sicherheit, betamen aber fpater Streit mit bem Musichug und beanfpruchten bie Controlle über bas Gintrittsgelb ber Musftellung. Der Bar mar muthenb, als er hörte, daß bie Ausstellung in die Bande ber verhaften Juden tommen follte, und um ein Saar hatte er ben geplanten großartigen Befuch fallen laffen. Der rangofiiche Minifter bes Meugern nahm fich ber Ungelegenheit gleichfalls lebhaft Rach bem letten Berichte ift bie

Sache beigelegt. - In Berlin insultirte ein Trupp ancheiterter Golbaten in einer Borftabt: ftrage eine Ungahl Arbeiter, worauf es au einer blutigen Reilerei tam; eine Abtheilung Ravallerie mußte bie Ram: pfenben trennen. Die Bruber Luber. Freiwillige vom 46. Infanterieregiment, murben getöbtet, und ein Arbeiter Ras mens Schirmer erlag feinen Berlehungen.

- Immer mehr Berichte treffen über bie gegenwärtige Beuichredenplage in Algier ein. Die Beufdreden bilben oft auf ber Lanbstraße formliche Sugel unb behindern fogar ben Raramanen:Ber= In einem Anfall von Melancholie

iprang ber Redacteur bes bemofratifchen Beobachter" in Stuttgart aus einem Genfter feiner Wohnung und blieb tobt

Der Strite in ber penniplvantiden Coteregion ift völlig beendet, und allem Anschein nach werben bie niebrigen Frid'ichen Lohnfage jest auch von an= beren Gefellichaften eingeführt.

- Die Ginmanberung aus Deutsch land nach ben Ber. Staaten betrug ir bem bis jest verftrichenen Theil bes Rechnungsjahres 86,664 Ropfe, gegen= über 69,467 in berfelben Beit bes Bor: jahres; bie aus Defterreichellngarn flieg von 40,598 auf 53,675, bie aus Bolen von 5156 auf 19,976, Die aus Italien pon 34,310 auf 51,153. Rur bie Gin= wanderung von Grland und Groß: britannien ging von 86,994 auf 86,611 hetab.

- Lord Romilly flieg im Bohnzim mer feines Balaftes in London gufällig eine Baraffinlampe um, und bas ent ftebenbe Feuer toftete ihm und zwei meiblichen Dienftboten bas Leben.

- Der junge ameritanifde Beiftliche Apers, welcher in ber englischen Ra-pelle gu Berlin prebigte, murbe von einer liebestollen, beutschen Dame wochenlang örmlich verfolgt, und lettere brobte ichließlich, sich vor feinen Augen umzu-bringen; Apers manbte sich an ben ame-ritanischen Gesandten Phelps, dieser setze sich mit ber Familio ber Dame in Berbinbung, und die Liebebrasenbe fist jest in einem Mint für Beiftestrante.

### Mus der Stabthalle.

Die mit Entlaffung bedrohten Doligiften erhalten eine Gnaden: frift.

### Berlegenheiten bes Boligeidefe.

Chef DeClaughen war beute nicht in ber Lage, mit ber angekundigten "Gene-ral-Ausfegerei" zu beginnen, wenigstens war bis Mittag noch nichts in biefer

war dis Meitag noch nichts in dieser hinsicht geschehen.
Der Grund zu der Berzögerung liegt angeblich durin, daß der Chef die Ausemusterung noch weiter ausbehnen will, als dies disher geplant war. Anstatt die Beränderungen nur unter den Konsmandirenden vorzunehmen, will der Chef dieselden nun anch in umfassender Beise aus die Menniskaften ausbahnen auf bie Mannichaften ausbehnen, — furz, eine gangliche Umgestaltung ber "Force" fieht besor.

"Force" fieht bevor.

Am meisten Kopfzerbrechen macht herrn McGlaughen die durch den Mangel an "Cass" nothwendig gewordene Reduction der Angahl der Patrolmanner. Ueberall, wo er dereits inspizirte, hat er gefunden, daß eher mehr als weniger dieser Sicherheitswächter nöttig sind. Eines schieft der Chef jedoch nicht in Betracht zu ziehen, nämlich daß, wenn er die Manuschäften nicht mie es häusig er die Mannicaften nicht, wie es haufig vorkommt, in ben Dienft reicher Corporationen ftellte, biefelben fich viel beffer bafür vermenben liegen, bem Stroldens und Banbitenthum Ginhalt ju thun.

Detectip Joseph henneddy von ber Central-Station ist entlassen worden, weil er ben Schantfelner Ite Bessington in Berros Wirthlichaft in der Kähe des "Chicago Opera House" mit vorges haltenem Revoldet jwingen wollte, ihm Getränke auf Credit zu verabsolgen. hennedy wurde erft am 3. April ansertellt

### Pradnzirte fic als Röchin.

Einer reichen Erbin ercentrischer Streich. Bor etwa 10 Tagen tam von St. Louis bie Rachricht, bag eine reiche junge Erbin aus Plattsburg, Mo., Ramens Julia MeMichael, die fich feit einigen Bochen bei Bermandten in erstgenannter Stadt aufhielt, verschwunden sei. Sofort murben bie sensationellsten

Gerüchte über gewaltfame Entführung und Befangenhaltung laut, bis fich jest bie Sache in augerft profaifcher Beife aufgetlart bat. Julia, Die feit einiger Beit nicht "richtig im Ropf" fein folt, verlief St. Louis und fuhr ftatt nach Saufe nach Chicago und vermiethete fich bei ber Frau bes Alberman Rerr als Dienstmabchen.

Am vorigen Freitag begann fie jeboch. fich nach ben "Bleif töpfen Egyptens", refp. nach Saufe gurudgufehnen und aab ihrer Berrin bie nothigen Aufschluffe über ihre Berfonlichteit. Ihre Bers mandten murben bann fofort benachrich: tigt und holten fie bereits am Samftag Abend nach Saufe.

### Gin Wint mit dem Jaunpfahl.

In ber Boligeiftation an ber Stanton Mve. liegt ein Bericht, welcher folgender: magen lautet: "Das Grunbftud Ro. 3035 Armour Ape, befindet fich in gefundheitsichablicher Berfaffung, inbem bort feit Monaten große Dungerhaufen liegen. Bejagtes Grunbftud ift Gigens thum des Richters Thomas Bradwell von der Armory Polizeistation. "

Richter Bradmell follte bem Beifpiel feines Rentudy'er Collegen folgen, melder fich eines Tages im Stabium boch= ften Ratenjammers eine gefalzene Straf: predigt hielt und fich bann um \$5 be= ftrafte, welche Summe er eigenhandig ber Raffe bes Bolizeigerichts überlieferte.

### Jugendlicher Tafchendieb.

Der etwa 16jahrige Abam Betrowsti pon 349 Carpenter Str. murbe heute von Richter Rerften auf einen Monat in die Bridewell geschickt, weil er gestern Rachmittag ber Frau Billiam Unfon von 306 G. Chicago Ave. im Lincoln Part bas Portemonnaie aus ber Tafche gezogen hatte.

### Rur dret Jahre Buchthaus.

Richter Rettelle hat heute Bormittag ben Thomas 3. Budley, welcher im letten Januar in ber Betruntenheit feine Frau erfcog, zu brei Jahren Buchthaus verurtheilt. Budlen erfreute fich, ehe er bie That beging, ftets eines guten Rufes.

\* Der alte Dieb Thomas Burns murbe heute wieber einmal vom Richter Cberhardt auf fechs Bochen nach bem Arbeitshaus geschickt. Burns hatte mehrere tunftliche Beine in feinem Befib, über beren Erwerb er fich nicht aus: gumeifen vermochte.

\* 3n' Charles Bilfon ermachte geftern Radmittag in ber Anberson'ichen Birthichaft, Ro. 45 Milton Ave., Die Erinnerung an feine frühere "Combon": Carriere fo machlig, bag er ein toloffa: les Schiefeifen ergriff und bamit ben Gaften unter ben Rafen herumfuchtelte. Er wurde entwaffnet und heute von Richter Rerften um \$5 unb die Roften

geltraft.
\*Richtet Eberhardt verschob heute bie Berhandlungen gegen die beiben Spieler Richard Wilson und Lee Suphers auf morgen. Beibe wurden von den Boligisten Hoffman und Smith babei überrascht, als sie in einem Hause der B. Madison Str. des eblen Hagard-Spieles pflegten.

### Berglofigteit der Sofpitalbeamten.

Ein Mafernfranfer muß in einem Logirhaus Unterfunft fuchen.

### Gie weigern fich, einen fowerfranten Mann,

Beldes Schidfal ber fremben Arbei: ter wartet, im fall biefelben von einer Rrantheit beimgesucht werben, lagt fic aus einem Borfall, welcher fich geftern gutrug, nur ju flar erieben. John Dalton nämlich, ein Mann, ber vor unsgefähr 3 Mouaten nach Chicago tam und seit einem Monat bei ber Contrattoren-Firma MeArthur Bros. im Jad: fon Bart beidattigt war, ertrantte plote lich ichmer an ben Mafern.

Gin Ambulang-Bagen wurde gerufen und ber Rraufe permittelft beffelben nach bem County-Sofpital gebracht. Sier er-tlarten jedoch bie Bramten, bag fie ihn unter feinen Umftanben aufnehmen würden und alle Bitten und Drohungen Seitens ber Boligei maren umfonft. Dan brachte ben Rranten nach ber Boligei-Station an ber harrifon Str., allmo bie Beginten querft beabfichtigten, ibm ein Lager im Stall gurecht gu maden. Die Furcht vor Anftedung verhinderte jeboch biefen Blan. Gpater murbe ein nochmaliger Berfuch im Sofpital gemacht, Dalton bort unterzubringen, boch mit bemfelben Rejultat, wie beim erften Male.

Solieflich gaben bie Boligiften bem Rranten Gelb, mit welchem er fich nach einem billigen Logirhaufe an ber Clart

Beute Morgen erfchien bie Gomefte bes Kranten, die in Ro. 200 Illinois Str. mohnende Frau Bopt, in der Kolk-zeistation und erkundigte sich nach bem Schickfal ihres Bruders. Dieselbe gab fich im Laufe bes Bormittags alle mo liche Muhe, feine Unterbringung im Hofpital burchaufehen, tonnte aber nichts weiter erreichen, als bag ber County-Agent bie Aeberführung bos Aranten nach bem Armenhaufe anordnete.

### Unfreiwillige Meifeube.

Die Boligiften Barb und Some arres tirten beute fruh im Saufe 80} G. Salsfted Str. bie beiben Rerle Eb. Chap und Datt Cullom auf ben Berbacht bin, bag biefelben in voriger Boche einen Diebftabl in Dilmautee perüht batten. In bem Bimmer fanben bie Blaurode einen Beutel mit \$50 perftedt. fpater aus Minwuntee ungeto Rolizeibeamter ibentifizirte Die beiben Befangenen als bie gefuchten Diebe und nahm fie mit nach bort gurud.

### Jones freigefprocen.

Der 16jährige G. L. Jones murbe heute von Richter McConnell von ber Untlage, ben Tob bes zwölfjährigen George Underfon vericuldet gu haben, freigefprochen.

Der fleine Georg ift, wie fich unfere Lefer entfinnen werben, fürglich an einer Berletung gestorben, bie er beim Bafe ballfpiel erlitten hatte, und Jones ftanb unter bem Berbachte, ibm biefelbe beige: bracht zu haben. Die jugendlichen Balls fpieler, welche bamals bei ber Barthie gewesen und heute als Zeugen erschienen waren, ertlarten einstimmig, bag Georg burch einen von unbefannter Sand ge foleuberten Stein getroffen worben fei.

### Ractlänge einer wüften Ofterfeier.

Bor bem Polizeirichter von Late Biem ftand heute ber polnische Arbeiter Josef Toomer, bes thatlichen Angriffs auf feinen Landsmann Femy Tosti befchulbigt. Rach ber Antlage foll Jofef bem Rlager bei ber großen Brugelei und Schiegerei, welche am Oftersonntag in ber Birthichaft an ber Ede ber Sill Str. und Couthport Ave. ftattfand, einen muchtigen Sieb mit einem Tobt:

foläger über ben Ropf verfett haben. Der Ungeflagte bestreitet entschieben, eine berartige Baffe benutt gu haben und ertlarte fich bereit, Bengen bafur beibringen zu wollen, daß er Riemanden angegriffen, fonbern fich bei ber allges meinen Reilerei lediglich feiner Saut gewehrt babe.

Richter Boggs vertagte bie weitere Berhandlung bis jum 2. Juni unb ftellte Tosmer bis dahin unter \$200 Bürgschaft.

### Brügelten ben Condutteur.

Richter Rerften ftrafte heute bie Bes brüber Emil und Ebwarb Rabifc um je \$5, weil fie ben Stragenbahnconbut: teur Beter Overbilling, von 136 Day: ton Str., gestern nachdrudlichft burchgeprügelt hatten. Die Feindfeliateiten wijchen ben Parteien batiren vom geft= rigen Vormittage, als ber Conducteur ben Edward Radisch wegen angeblich ungebührlichen Betragens mit Gewalt von ber Car entfernen mußte.

### Radbarlider 3wift.

In bem Saufe Ro. 24 Star Str. berricht zwischen ber Sausbefigerin, Frau Anna Reiter, und ihrer Mietherin, Frau Anna Balten, ein bitterer Zwift, welcher fich am Freitag berart quipiste, bag man ich gegenseitig einsperren ließ. Richter Kerften ftellte bie beiben Frauen, als fie beute, als Rlagerinnen und Betlagte jugleich, por feinem Tribunal erschienen, unter je \$400 Friebensburgichaft.

### Brandfliftung befürchtet.

### Die Morthweffern Bahn durch feuer geschädigt.

Am Samftag Abend zwifchen 9 und 10 Uhr brachen auf ben Rangiebahn-bofen ber Rorthwestern Bahn an ber 16. und Jefferson Str. und an ber Jefferson und Desplaines Str. an ver: ichiebenen Stellen jugleich Branbe aus, welche zwar Dant ben Bemuhungen ber Feuerwehr ichnell gelofcht murben, nichtsbestoweniger aber bei ben Beamten ber Gefellichaft einen fehr peinlichen Ginbrud horvorgerufen haben, ba biefelben bie Ueberzeugung hegen, bag fie einer mohlorganifirten und entichloffenen Banbe ruchlofer Branbftifter gegenüber-

Es find fowohl von Geiten ber Gifen: bahn, als auch feitens unferer Sicherheitsbehörben alle Sebel in Bewegung gefeht, ber Schulbigen habhaft ju mer-ben, bis jeht murbe inden tein greifbarer Erfolg biefer Bemühungen gemefbet Die Bahnhofe find polizeilich befest und ein Bidet non 10 Dann patroullirt

amifchen benfelben umber. Der angerichtete materielle Schaben beträgt etwa \$2000. Der Trobler Abraham Stringsti von Ro. 49 Wenger Str., murbe auf ben Bahn-Geleifen, welche er, um bas Feuer aus ber Rabe angufeben, betreten batte, von einer Locomotive nienergeworfen. Der Beauernswerthe erlitt einen Gaabelbeuch und mußte in bas County-Sofpital beörbert werben.

### Dem Criminalgericht aberwiefen.

John Siden, Batrid Donovan und Thomas Cichty benuhten die Abwesen-heit ihrer Birthin, Frau Montgommery von No. 16 R. Green Str., um in beren Zimmer einzubrechen. Eben hatten die Diebe die Schieblaben des Kleiberschrantes ausgeräumt, einige barin ge-fundene Schmudsachen in ihre Laschen gleiten lassen und bann ben Koffer Zweds Durchsuchung nach ihrem Zimmer gesschaft, als Frau Montgommery heimstehrte. Ein sofort herbeigerusener Bolizist betrat die Stube der Hallunken und fand dieselben beim Aufbrechen des Koffers beschäftigt. Alle brei murben nach ber Desplaines Str. Station abgeführt und heute vom Richter Bhite unter je \$800 Burgicaft an bas Eriminalgericht

### Des Diebffahle befouldigt.

Thomas Meyers wurde heute beim Richter La Buy angetlagt, Raffee im Werthe von \$200 aus einem Guter: magen ber Chicago & Northwestern Bahn geftohlen zu haben. Der Anges flagte befannte fich "nicht foulbig" unb murbe bis gu feinem am 2. Juni ftatt= findenden Berhör unter \$1000 Burg-

icaft geftellt. Albert Denmart foll fich morgen mes gen Schuhdiebitable vor Richter Bhite verantworten. Derfelbe ift beschulbigt, in ben Ro. 145 BB. Dabifon Str. belegenen Schuhlaben eingebrochen ju fein und mehrere Baar Souhe annettirt gu haben. Denmart murde erft nach langer Jagb von bem Boligiften Ditchell eingeholt und nach ber Desplaines Str. : Station gebracht.

### Bei ber Arbeit getöbtet.

Der 20jährige Frank Carleen von 13 Cleveland Ave. murbe heute fruh um 9 Uhr bei feiner Arbeit in ber S. Baepde's chen Sagemuble am Fuße ber Illinois Str. getöbtet. Der Genannte bebiente eine Kreisfage, als ploblich eines ber gu burdichneibenden Bretter gurud und bem bedauernswerthen jungen Dann mit ungeheurer Gemalt gegen ben Dagen gefchleubert murbe. Der Tob trat

### fofort cin. Wegen Difbrauch der Boft.

Guftav Juchs, ein mohlbetannter Cigarrenvertaufer, beffen Office fich in No. 34 Wabaih Moe. befindet, murde bente burch einen Bundesmarfcall wegen Digbrauch ber Poft verhaftet und burch ben Bunbes-Commiffar Sonne bis jum

2. Juni unter \$500 Burgichaft gestellt. Fuchs foll an feinen ehemaligen Com= pagnon Jojeph Rraufe, ber fich gegen= wartig in New Dort befindet, Bofttarten beleidigenden Inhalts geschrieben haben.

### Davis und Seipp follen Muffalus

County-Anwalt Balfer fiellte beute beim Richter Tulen ben Antrag, bag bie früheren County-Schapmeifter George R. Davis und William C. Geipp gemungen murben, die Banten anzuges ben, in welchen fie feiner Beit bie öffent= lichen Gelber hinterlegt hatten. Davis und Geipp murben angewiefen, innerhalb 20 Tagen ihre Antwort eingureichen.

\* Der Silfsclert im Countygericht, James Salligan, ftarb gestern Abend in feiner Wohnung, Na 3120 Portland

Ave. am Typhus. \* Die Firma Crane & Co., beren Röhrenfabrit fich au ber Ede ber Ranbolph und Desplaines Str. befinbet, ift von ber Columbia Construction Co. in Rem Part im Bundes-Rreisgericht wegen Richteinhaltung eines Rontrattes auf Zahlung von einer Million Schabenerfas vertlagt worben.

\* Das neue Soiel an ber Ede bei Michigan Ave. und 22. Str., an beffen fundament bereits gearbeitet wirb, foll ben Ramen "Leriagton Sotel" erhalten. Daffelbe wird 10 Stodwerte bod fein und 370 jum Theil unter einander in biretter Berbinbung ftehenbe Zimmer

Sabriid, im Borans bezahlt, in ben Ber. Staaten, portofrei 

Rebatteur: Frip Glogauer.

Um die Bertragsfreiheit des Urbeiters find manche Menfchenfreunde et: mas gar ju fehr beforgt. Das Dber= gericht von Bennfplvanien g. B. ift befannt bafür, bag es alle Arbeiter: Soungefebe für verfaffungswibrig er: Plart, weil biefelben angeblich bas Recht bes Arbeiters gur Abichliegung von Berträgen beichränten. Jest foll nun auch ber Gouverneur Fifer von Illinois Bebenten tragen, bie Bill gu unterzeich= nen, welche bas fogenannte Trudfpftem abichafft und bie Auszahlung aller Ar: beitslöhne in baarem Gelde anordnet. Der madere Staatsvater foll Zweifel barüber begen, ob es recht ift, bem Arbeiter au "verbieten", bag er feinen Lohn in Geftalt von Baarenanweifungen herausnimmt und am Lohntage feinen blanten Cent nach Saufe bringt.

Ueber biefen Buntt follte ber biebere Gubrer fich fo fonell wie möglich berubis gen. Denn es mird ihm mohl bei eini= ger Ueberzeugung flar fein, bag bie "Freiheit" bes Arbeiters burch nichts fo febr gewahrt wird, als burch bie Mus: gahlung mit fanbesüblichem, überall gilfigeniund jeberzeit umfetbarem Belbe. Ber feinen Lohn in Geftalt von baarem Gelbe in ber Tafche hat, ber tann-feine Gintaufe machen, mo es ihm beliebt, alfo auch in bem Laben ber Gefellichaft, für bie er arbeitet. Er ift burchaus. nicht gezwungen, anbersmo zu taufen und wird es mahricheinlich auch nicht thun, wenn ihm bie Gefellicaft feine Bedürfniffe gum niedriaften Marttpreife und in guter Beschaffenheit liefert. Ber bagegen eine Unweifung auf ben Laben feiner fogenannten Arbeitgeber erhalt, bie nur in jenem Laben anerfannt wird, ber muß offenbar nehmen, was ihm ber Bermalter biefes Labens gu geben für gut findet. Bo bleibt in Diefem Falle Die Freiheit bes Arbeiters?

Derartige Finten gieben beutzutage überhaupt nicht mehr. Es weiß nach-gerabe jebes Kind, bag hinter ber an-geblichen Beforgniß um bie Freiheit bes Arbeiters nichts weiter ftedt, als Sym= pathie mit einer Rotte von gang befon: bers felbstfüchtigen und berglofen Capis taliften. Jeber anftanbige Arbeitgeber gahlt aus eigenem Untriebe feine Leute in baarem Gelbe aus, und gwar womög: lich jebe Boche. Rur bie "feelenlofen Corporationen fuchen ihre Arbeiter burch Borenthaltung bes Baargelbes ober burch möglichft lange Sinausschiebung ber Bahltage "murbe ju machen" ober grabe heraus gefagt, zu verftlaven. "Den Rerlen" bas Bewußtfein beigus bringen, bag fie von ber Gnabe und Barmbergigteit ihrer Berrn abhangig find und morgen verhungern muffen, wenn fie heute herausgeworfen merben, - bas ift ein Sauptvergnugen niebriger Geelen. Gouverneur Fifer tann getroft fein politifdes Testament machen, wenn er fich mirklich auf Die Seite ber Gru benboffe und ähnlicher Propen ftellt.

Mit der Rengrundung von Par teien ift man biergulande ebenfo fonell bei ber Sand, wie mit ber Muslegung neuer Riefenftabte, aber bie papierenen Parteien machfen ebenfo menig, mie bie aufgemalten und aufgepufften "Metro: polen". Windbeutel, Blanemacher, Rartenhausbauer und Schwindler bemuben fich wohl aus Gumpfen und Moraften herrliche Stragen und Barts berporzugaubern, aber es gelingt ihnen bochftens, einige Dumme gu betrugen und einige Lammer gu icheeren. Salb: übergefdnappte Beltverbefferer, feichte Demagogen, vom Größenwahn betallene Mittelmäßigfeiten, abgetatelte Bolititer und hungrige Memterjager verfuchen es immer wieber, an bie Stelle ber alten corrupten Barteien eine ibeale politiche Reubilbung ju fegen, aber bas bumme Bolt hat zu ihnen nun einmal tein Bu= Doch ift es immerhin interef= fant, gu beobachten, mas für fonberbare Rauge bas intelligentefte und praftifcfte Land ber Erbe beherbergt. Wenn man 3. B. bie Platform ber foeben in Cincin: nati gegrundeten Reformpartei lieft, fo muß man fofort an ben berühmten Chor von hunberttaufenb Rarren benten.

Etwas Methode liegt freilich auch in biefem Bahnfinn. Die eblen Reformatoren, melde alles Unrecht aus ber Welt verbannen und ber reinen Tugend gum Siege verhelfen wollen, benten vor allen Dingen an fich felber. 3hre Souls ben follen von ber Regierung mit bem Schwamm ausgelöfcht, ihnen foll ber nervus rerum in unbeschräufter Menge ginfenlos jur Berfügung gestellt und ihre übrigen höchft bescheibenen Unspruche an ein menfchenwürdiges Dafein follen bom Staate, b. b. von ben Steuergab? lern, fo raich wie irgend möglich erfüllt merben. Urm in Urm und mit ber rech: ten Sand in bes Rachbars linter Sofen= tafche forbern sie ihr Jahrtaufend in die Schranten.

Der ameritanifche "Staat" ift wo möglich noch etwas ohnmächtiger, als fein nachtwächterliches europäifches Bor: bilb. Er tann genau fo viel und nicht ein Saar mehr, wie bie gang gewohn lichen Philifter, bie ibm bas Gelb lies fern. Dhie Steuern teinen Steuerfrafs fer - vulgo Staat. Es nimmt fich beshalb urtomifd aus, bie "3bealiften" mit von echter Tugend getränfter Bes geifterung uber bie erbarmlichen Dens fchen hergiehen gu feben, welche fo ge-meine Begriffe von ben Aufgaben bes Staates haben. Die ibeale Staatsaufe faffung gipfelt in bem Sabe, bag bie Einen bergeben milfen, mas bie Anderen verbrauchen mollen.

fagt ber Commandant von Balla-Balla, iff es neuerbings febr folecht bestellt. Die breite Rluft, welche fruher bie gemeinen Golbaten von ben Offizieren trennte, ift immer enger geworben, und in Folge beffen ift auch die unbedingte Unterwerfung bes Gemeinen unter ben Billen bes Offiziers gefdwunden. Auf biefe betrubenbe Erfdeinung führt ber Commanbant, ber icon feit 30 Jahren bem Beere angehört, bie Thatfache gu= rud, bag bie Golbaten ber Garnifon von Balla vor einigen Bochen alle Schranten ber Disziplin burchbrachen, bas bortige Gefängniß erfturmten unb einen Spieler Innchten.

Es fpricht aber gerabe nicht gu Gun= ften ber ameritanischen Officiere, baß fie bas Beer nur mittels ber "Ghrfurcht" Baume gu halten vermögen. Die fnechtische Demuth vor Bobergeftellten gehort an und für fich nicht in eine bemofratifche Republit binein und pagt am wenigsten in bas Zeitalter ber Muffla: rung. 3m burgerlichen Leben wird man ohne fie gang gut fertig und erzielt fogar weit beffere Ergebniffe mit ber verftan= bigen, freiwilligen Unterrebung, als man fruber mit ber willenlofen Unterwerfung gu erzielen im Stanbe mar. Diefelbe Erfahrung murbe mahrend bes Burger: frieges in bem riefigen Freiwilligen-Beere gemacht. Wenn alle bie in Beft Boint ausgebilbeten Officiere ohne bie Methobe bes alten Deffauers nicht aus tommen, fo mirb bie Coulb mohl an ihnen felber liegen.

### Lofalbericht.

Mus Cicero.

Wirthichaft und "Gemeinschaben" gleichbedeutend.

In ber letten, regelmäßigen Gibung bes Gemeinderathes murbe eine Berord= nung betreffend "Gemeinschäben" bahin amenbirt, bag ein öffentlicher Blag im Orte, in welchem beraufchenbe Getrante vertauft merben, als ein Gemeinschaben ju betrachten fei. Bewilligt murben \$75,000 gur Bestreitung nothwenbiger Musgaben für bas laufenbe Fiscaljahr, hauptfächlich aber gur Berbefferung ber Mabison Str. zwischen Robinson und Harlem Ave. Der Contratt für Perbefferung ber Marion Str. murbe 'an Undrem Daids für \$10,985 vergeben.

### Berbefferungen an der Beftfeite gewünfcht.

Gegen 100 Grunbeigenthumer verammelten fich am Samftag in Ban Burens Salle an ber Mabifon Str. gu bem 3med, für bie Ginführung einer Angahl Berbefferungen an ber Beftfeite ju agitiren. herr Alexander Bhite führte ben Borfit und erklarte in einer einleitenben Rebe, wie nothig es fei, bag ein größerer Theil ber für öffentliche Berbefferungen bestimmten Gelber als bisher für bie Beftfeite vermenbet werben folle. Bor allen Dingen feien beffere elettrijde Beleuchtung, Strafenbahnen ac. nothig. Alb. Martin von ber 12. Warb murbe jum Sprechen aufgeforbert. Derfelbe meinte, baf allerbings für bie Beftfeite bis jest weniger gethan worben fei als fur bie Gubfeite, boch fei ber Grund bafur in bem Mangel an Gelb gu fuchen.

Berr Benry Greenebaum unterbreitete eine Refolution, welche bie Bunfde ber Berfammlung enthält und bem Stabtrath unterbreitet werben foll Rach Annahme biefer Refolution erfolgte Bertagung.

### Gine Lection für Armour & Co.

Dem ChefSanitatsbeamten babier wurde am Donnerstag mitgetheilt, bag eine Abtheilung Arbeiter in ber Rabe von Granford Station, an ber Chicago, Milmautee & Gt. Paul Bahn, bamit befcaftigt feien, eine "Car"=Labung Dünger abzulaben. Ginige Beamte murben fofort an Ort und Stelle gefchidt, allwo fie vier Arbeiter Ramens Herman Berns, John Frause, Gustav Roosty und Alex. Doemig verhafteten. Die Genannten find nunmehr burch ben Richter Julian in Irwing Bart um je \$50 bestraft worben. Da es fich inbef fen herausstellte, bag ber betreffenbe Guterwagen mit bem Dunger aus Ar= mours Schlachthaus in ben Stodpards geschictt werben mar, fo murbe auch bie firma noch obenbrein angewiesen, benfelben unverzüglich über bie Stabtgrenge chaffen gu laffen. Armour wirb nun mahricheinlich auch noch für bie ben Arbeitern auferlegte Strafe aufzutommen haben.

### Bernhard Feind in zweifelhafter Stellung.

Befanntlich murbe am Samftag ber neue ftabtifche Chef-Ingenieur ernannt und gleichzeitig angefundigt, bag ber bieberige Ingenieur Coote als erfter Uffiftent beibehalten merben foll. Run hat aber herr Bernhard Teind biefe Stellung inne und berfelbe muß fich entweder eine Degradirung gefallen laf: fen, ober es mußten zwei erfte Uffiftensten begahlt werben. Es hat jeboch ben Unfdein, als ob man Berrn Feind auf gute Art binausbrangeln wollte, mas für bas Ingenieurs: Umt von großem Rachtheil fein murbe, ba ber Genannte booft tuchtig in feinem Fach ift.

### Mus dem Bafferamt.

Superintendent Lorrimer vom ftadti foen Bafferamt murde heute Morgen gefragt, ob es mahr fei, bag für fein Departement mehr Leute ernannt mor: ben feien, als gebraucht murben. Bert Lorrimer ermiberte, bağ bies allerbings ber Sall fei, boch batten bie ernannten Leute, welche nicht beschäftigt wurben, bis jest teine Bezahlung erhalten und wurden auch nichts betommen, bis fie thatfächlich in Dienft traten. Biele ber alten Leute feien vorläufig nicht ju ents behren, und aus biefem Grunde hatten bie Reuernannten einfach ju marten.

Mit der Chefurcht der amerita-nifden Golbaten vor ihren Borgefehten, "Mbenspoh" bleiben feinen ungebnibtes.

Drainage-Mingelegenheiten. Berichte und Koftenanschläge des

Ingenieurs., Der in ber letten Berfammlung ber Drainage-Commiffion vorgelegte Bericht bes Oberingenieurs Artingftall enthalt bie Roftenanichlage für vier verfchiebene Linien, betreffend bem Lauf bes ju er-Durenben Canals miligen Bribgeport unb Summit. Aus ben bem Bericht beigegebenen Rarten ergiebt fich unter Anberem, bag für fammtliche vier Rou-

ten ein niedrigstes, stetiges Stromvo-lumen von 300,000 Cubitfuß Baffer mit einer Tiefe von nicht weniger als 14 Fuß in Musficht genommen ift. Die in Rebe ftebenben Routen laufen

wie folgt:

1) Bom meftlichen Enbe bes Gub: Armes bes Chicago Rluffes an ber Weftern Ave. burch bie "Ogben Ditch"

bis Summit. 2) Bon ber Kreugung bes Illinois & Midigan Canals und ber "Couthfort" bis Gummit.

3) Bom Ende ber "South Fort" in ber Nahe ber Beftern Ave. meftlich bis gur 39. Str. und von ba bis jum 30i: nois und Michigan Canal bis Gummit. Die vierte vorermahnte Linie foll bis gum Canal diefelbe fein, boch foll fie

bis gur "Dgben Ditch" und von ba bis Summit führen. Die Roftenanichlage ftellen fich fol-

benfelben freugen und bann nordweftlich

genbermaken: Fire bie Linie Ro. 1 .... \$2,108,791 Für bie Linie Ro. 2 ..... \$3,367,313 Für bie Linie Do. 3.....\$2,689,872 Für bie Linie Ro. 4 . . . . . \$2,227,392

Der Bericht murbe entgegengenommen und bem Comite für Ingenieur-Arbeiten überwiefen.

### Die Demotratifden Candidaten für Die Richteramter.

In ber am Samftag abgehaltenen Convention ber "regularen" Demofraten einigte man fich nach langen Debatten folgenbe 11 Canbidaten für Die Richtermahl: Murran F. Tulen, Frant Bater, Rich. B. Clifford, Thomas M. Moran, S. B. McConnell, Thomas G. Binbes, Jeffe Cor, Billiam G. Eming, L. B. Bople, Benry McRey und John 23. Chowalter.

### Wener.

Die Immanuel Baptiften . Kirche ein Raub der flammen.

In ber Immanuel Baptiften-Rirche. an ber Ede von 23. Str. und Michigan Ave., brach geftern Bormittag, mahrend bes Conntagsiculunterrichts, ein Brand aus. Der Rinber bemachtigte fich, als fie fich ber Befahr, in welcher fie fcmeb: ten, bewußt murben, ein panifcher Schreden. Es hat jeboch gludlicher Beife, trop ber Bermirrung und bes Gebranges, bie bem Teuer folgten. feines von ihnen an Leib und Leben Schaben gelitten. Das Gotteshaus aber brannte total nieber. Der pes cuniare Schaben wird auf \$45,000 ges datt. Man vermuthet, bag bas Feuer in Folge eines fehlerhaften Schornfteins entftanb.

Diejelbe Rirche murbe bereits im Jahre 1879 von einem großen Branbe icaben beimgefucht. Der Gottesbienft mirb bis auf Beiteres in ber Deffias: Rirche abgehalten merben.

Ein an Der Ede Der 41. Str., nabe ben Geleisen ber Canta-Fe-Bahn ge= ftanbenes, unbewohntes zweiftodiges Bolghaus brannte gestern Abend um elf Uhr bis auf ben Grund nieder, ohne bag man mußte, auf welche Beife bas Teuer entstand. Das Gebaube gehorte bet Santa-Fe-Bahn und murbe früher als Botel benutt. Der angerichtete Gha: ben beläuft fich auf \$2500.

### Bedentlicher Unfall.

Der Rechtsanwalt August van Glahn unternahm geftern Nachmittag in Begleitung feiner Gattin eine Spazierfahrt. In ber Dearborn Ave., por bem Saufe 161, öffnete bie Dame ihren Gonnens fdirm, woburch bas junge, feurige Bferb berart erichredt murbe, bag es icheute und fich baumte und ben Bagen um= marf. Die Infaffen murben auf bas Pflafter gefdleubert und Berr van Glahn recht bebentlich, feine Gattin leicht verlest. Der Erftere mußte in bas Alexianer-Bospital aufgenommen merben. Geine Wohnung befindet fich 719 Fullerton Ave., feine Office im Tacoma

### Bliefen das Gas aus.

Bm. Jacobs und Erneft Clart, zwei junge Leute im Alter von 21 refp. 16 Sahren, tamen am Sampag fruh von Morfolt County, England, bier an und nahmen in bem Rofthaus ber Frau L. Balben, 961 R. Clart Str., Quartier. Um Samftag Abend beim zu Bette geben bliefen fie bas Gaslicht aus unb geftern wurden Beibe fteif und ftarr in ihrem Bette aufgefunden. Jatobs mar tobt, mahrend es gelang, Clart wieber in's Leben gurudgurufen.

Der "diebesfichere" Gelbfgraut. Ginbrecher ftatteten in ber Racht vom Freitag auf Camftag bem Dobellaben von Spiegel & Co., 241-251 Babafb Ave., einen Befuch ab, erbrachen ben "biebesficheren" Gelbichrant und verliegen mit einer Beute von \$500 in Baar und einer Angahl Schmudfachen unbehelligt bas Lotal. Die Boligei

### Bom Strafenbahnwagen getödtet.

tappt im Dunteln.

Dem John Cobman von Ro. 279 Dem John Cobman von Ro. 279 S. State Str., welcher am Samftag. Abend verunglidte, als er an ber Rorth Ave. eine Straßenbahnwagen bethalsted Straßen-Linie besteigen walte, wurde zunächst im Alexianer-Pospital ein Bein abgenommen. Heute Bormittag indesenbereits verschied er in folge ber ersbaltenen Berlehungen, resp. ber Amsputation. Die Beltaneffellung.

Vergebung der Confratte gur Er bauung der Galle für Bergwerts-Erzeugniffe und Maschinen.

Die Bewerbungen von ca. 30 Con: trattoren betreffend bie Errichtung und Completirung ber Minengebaube wurden am Camftag Radmittag eröffnet unb eine Angahl ber Contratte an Die Dins beftforbernben vergeben. , Rach bisheris ger Berechnung wird bie Berftellung bejagter Gebaube nur \$218,186 toften, mahrenb uriprünglich \$275,000 peranfolagt maren.

Die meiften ber Contratte find aus: martigen Firmen überlaffen morben. Co erhielt bie Firma Burnett, Recorb & Chapman in Minneapolis Die Bimmermannearbeiten für \$99,500; bie "Ring Bridge Co." in Cleveland bie Gifenarbeiten für \$57,525; Burnett, Recard & Chapman in Minneapolis bie Stucatur: und andere Gipsarbeiten für \$2,100 und biefelbe Firma bie Un: ftreichers und Glaferarbeiten für \$5,700 gugefprochen. Dit ber außeren Ausichmudung wurde bie hlefige "Philipfon Decoration Co. " betraut und erhalt ba: für \$34,800, mahrend bie Modellirars beiten an Leopold Bonnet von bier für \$4,835 (Driginale) und \$965 (Dupli: cate) vergeben murben.

Die Dacharbeiten, einschlieglich ber Lichteinfälle, werben erft fpater pergeben werben, ba eine Menberung an ben Blanen porgenommen merben foll.

Gin Bertreter ber Firma 3. 3. Braun & Co., beren Office fich in 879 Gub Baulina Str. befinbet, ericien beute in unferem Rebattionslotal und theilte uns mit, bag bie Firma Manftebt & Co., die in Ralt bei Roln (Deutschland), bebeutenbe Faconeifen-Balgmerte befitt, beichloffen hat, bie Musftellung gu be: diden. Genanntes Buttenmert wirb hier burch bie Firma Braun & Co. per: treten.

Die Musftellung und Die Arbeiter.

Berr Samuel Gompers, Brafibent ber "American Feberation of Labor" fanbte an ben Arbeiter-Musichus für bie Beltausstellung eine Depefche, in welcher er empfiehlt, unter allen Umftanben an ber Forberung eines Minimallohnes feft: guhalten. Der Musichuß hat in Folge beffen in einer am Samftag Abend abges haltenen Berfammlung beichloffen, eine Delegation ju ben Beltausftellungs. Direttoren gu fenden und um ben Bort laut ber Rlaufel zu erfuchen, melde mit Bezug auf Achtftundenarbeit unb Schiedsgerichte in ben mit ben Rontrats toren einzugehenben Bereinbarungen aufgenommen werben foll.

3m Jadfon Bart wird gegenwärtig wieber besonders ruftig gearbeitet. Bier Baggermafchinen find thatig, um bie nothige Bertiefung ber Rauale, Geen und Teiche gu bewertstelligen. Ge heißt, bağ im Juli 15,000 und im Muguft bereits 30,000 Mann bort beschäftigt fein merben.

### Arbeiter-Ungelegenheiten.

Die hiefigen Dachbeder, welche fid por Rurgem organifirten, nehmen jebe Belegenheit mahr, um ihre Organifa= tion gu ftarten, und zwar dor Allem gu bem 3med, fobalb als möglich einen boberen Lohnfat und fürgere Arbeitszeit gu erzielen. Geftern Rachmittag fanb in Mathias Salle an der Gde von Sals fted und De Bunfter Etr. eine Ber: fammlung ftatt, welche von über 300 Dachbedern befucht mar. Es murbe bekannt gegeben, bag bie Union von jest ab im "Builbing Trabes Council" vertreten fein mirb.

Die Röhrenleger find ebenfalls außerft rubrig, um in nachfter Beit mit Forberungen bezüglich einer Berbefferung ber Lohnlifte und ber ausschließlichen Befcaftigung von Unionleuten vor bie Contrattoren gu treten. Gine Berfamm= lung fand geftern Rachmittag in Do. 106 DeRoven Str. ftatt, bei melder über 100 neue Mitglieber aufgenommen murben. Es murbe bie Abficht ausges fprocen, bie im Jadfon Bart befcaf: tigten Arbeiter in bie Union aufzuneh: men und bann bort mit obigen Forbe rungen ben Anfang gu machen.

In einer geftern abgehaltenen Berfammlung bes Councils ber Arbeitsrit= ter murbe bie Betheiligung an ber im nachften Berbit ftattfindenben Demon: ftration beichloffen.

### Chit Brau Grira Bale.

### Duell im Jadfon Part.

Beftern fruh fanb im Jadfon Bart ein Gabelbuell ftatt, in welchem einer ber Duellanten, Graf Rubolph Ralnoty, ein Reffe bes befannten Staats: mannes, Grafen Ralnoty, am Salfe verwundet murbe.

Gine migliebige Bemertung, welche von einem Gafte bes Richelieu Sotels über die Schaufpielerin Mittie Atherton, gu beren Berehrern ber Graf gahlt, gemacht murbe, foll biefem Berantaffung au ber Forberung gegeben haben. Man fagt übrigens, bağ ber herr, ber eine fo ichneibige Rlinge führte und ben heiß-fporu nach allen Regeln ber Runft abfertigte, fich ebenfalls um die Gunft ber Theaterpringeffin bemühte. Es mag beshalb mohl auch ein gutes Theil Giferfucht mit im Spiele gemefen fein, Ralnotys Gegner war ein Rentudger.

Sin feetranter Daffagier fümmert fich weni barum, ob es fürmt ober nicht. Es ift ihm gleich gültig, ob er über Word gespullt wird, ober nicht

Rein Buwachs gewünfcht.

Die hiefigen ruffischen Juden er-flaren fich gegen die Maffeneinmanderung ihrer Candsleute,

Die jubifden Organifationen in biefiger Stadt, beren Zwed es ift, arme frijd eingewanderte Glaubensgenoffen gu unterführen, haben fich mit aller Entichtebenheit babin ertlart, daß fie einen weiteren Bugug nicht wunschen. Um biefer Erklärung mehr Rachbruck zu geben, haben fie fich geweigert, einen Theil ber von Baron hirsch offerirten Schentung von \$2,500,000 entgegenzunehmen, weil fie burch Unnahme biefes Gelbes fich verpflichten murben, fur bie Antammlinge, welche in Maffen auf bem Bege nach ben Bereinigten Staaten finb, ju forgen. Die von ben hiefigen Debrdern abge-

gebenen Ertlarungen laffen an Deutlich= feit nichts gu munfchen übrig. wurde ben auswärtigen Comites, welche in New York sowohl als auch in euros paifden Safenplagen gu bem 3med be: fteben, gemagregelte und nothleibenbe Raffegenoffen zu unterftühen, Die Mit-theilung gemacht, baß Chicago burchaus nicht ber geeignete Blab für die Einwanberer fei. Man habe hier mehr als ge-nug gu thun, um alle bie Familien, welche fich bereits bier befinden, mit bem gum Leben Rothwenbigften gu verfeben.

Bert Francis G. Rig, ber Superin: tendent ber fübifchen Unterftugunge-Gefellichaft, welcher feinen Boften bereits feit 1871 verfieht, machte über bie Gach: lage folgende Mittheilungen: "In Chi engo befinden fich etwa 12,000 ruffifche Juben, von benen ein großer Theil von allen Mitteln entblögt bier antam. Satte ber Antommling ein Sandwert geternt, fo verfaben wir ibn mit Bertgeugen, verschafften ibm einige Rundbas für's Leben Rothigfte gu verdienen. Derartige Falle maren und find leicht gu erledigen, boch anbers verhalt es fich mit olden, mo ber Untommling nichts ges lernt bat und ebenfalls obne Mittel ift. Bir versuchten inbeffen auch folge Leute in irgend einer Beife gu befdaftigen und bis jest baben wir ohne besonbere Schwierigfeiten operirt, boch mare es unmöglich, allen gerecht ju werben, falls ber fich unterwegs befindende Ginwan-bereiftrom nach Chicago gelentt werben follte."

### Ungladlider Musgang eines Sheibenfchiegens.

Der 21jahrige Glasichleifer Jacob Biftle liegt im County-Sofpital an einer Schukmunbe im Unterleib bars nieber, welche ihm am Samftag Rachmittag von feinem Freunde, bem in gleichem Alter ftehenden Glasschleifer Sojen, in Abams Schiefgallerie, Ro. 73 23. Mabifan Str., beigebracht murbe. Beibe vertrieben fich bie Beit mit Schieß: übungen, und auf bis jest unaufges flarte Beije entlud fich ber Revolver in Sofens Band, wobei bie Rugel bem Freunde in ben Unterleib brang.

Bofen, fowie auch Bittle ertlaren, baß ein ungludlicher Bufall gemaltet habe, bagegen foll ein Rnabe, beffen Namen man aber bis jest noch nicht er= mittelt hat, gebort haben, bag bem Soug ein Bortmechfel vorausging. Die Polizei hat Bofen in Saft genommen und in einer Belle untergebracht, wo er ben Berlauf ber Berlepungen Bittles abgumarten hat. Bittle ift ber Gobn Boligiften gleichen Ramens un ein anftandiger junger Mann befannt.

### Gigenartiger Todesfall.

Die Frau bes Polizei-Lieutenants E. Congrove, von ber Marmell Str. Sta: tion, ftarb geftern in ihrer Bohning, 196 henry Str., unter bedauerlichen Umftanben. Bor einigen Tagen taufte fich die Berftorbene in einem Laben ber Stadt ein Paar Glace-Sandicuhe und jog biefelben fofort an. Bie fich jest herausgestellt hat, ift etwas von bem jum farben ber Sanbichuhe verwenbeten Stoff in eine fleine offene Bunbe ber Frau gebrungen, woburch Blutvergif: tung und ichlieglich ber Tob herbeiges führt murben.

### Ques und Ren.

Die Mitglieber bes Legislatur= Musichuffes für bie Staats: Boblthatig: teitBanftalten trafen auf ihrer Infpet: tionsreife burch ben Staat geftern bier ein und infpigirten bas County-Armen= haus. Beute reifen fie nach Elgin weis

ter. \* Der alte Chicagoer Anfiebler Mart Rimball von 2108 Prairie Ave. liegt an ber Rippenfell-Entzundung fo fcwer frant barnieber, bag fein Auftommen dugerft unmahricheinlich ift. herr Rims ball ift 70 Jahre alt und feit über 50 Jahren bier anfässig.

\* Der "Dat Bart Cycling Club" legte am Samftag Abend in feierlicher Beife ben Grundftein gu feinem neuen Bereins: Gebäube. Rachher fanb in Soarbe Salle ein Banquet ftatt. Das neue Gebaube mird \$12,000 toften.

\* Gine Angahl Burger irlanbifder Abtunft traf geftern im Grand Bacific Botel bie Arrangements für eine Reihe von Maffenversammlungen, welche an-läßlich ber Unwesenheit bes Agitators Billiam Redmond in nachfter Beit gum Beften ber Parnell'iden Sade abgehals ten merben follen.

\* Gin ber Rem Dort Central und Subjon Gifenbahn-Gefellichaft geboriger und mit Brettern belabener grachtwagen murbe am gestrigen Rachmittag auf ben Geleisen Laung ber 41. Str. mitjammt seiner Labung burch feuer gerftort. Der Berluft beträgt \$2000.

\* Der Beidenfteller Thomas Graby ist heute Bormittag in der Ro. 167 R. Beoria Str. gelegenen Birthschaft ploblich verschieden. Gerzschlag soll die Ursache sein.

\* Ein Unbekannter, welcher am 22. b. M. von einem Zuge ber Minois Centrab Bahn überfahren wurde, ift heute Bormittag im County-Hofpital seinen Berlehungen erlegen. Die Leiche befindet fich in der Rtauer'ichen Morgue,

Fefte und Bergnügungen.

Sozialer Curnverein.

Gine gemuthliche und echt turnerifde Affaire mar bas Daifeft, welches ber Soziale Turnverein am Samftag Abend in feiner Salle an bet Ede pon Belmont Ave. und Baulina Str. jum Beften ber. am Rreisturnfest in St. Baul theilnehmenben Riege veranstaltete. Die Unterhaltung begann etwas fpat ba viele ber Mitglieber und Freunde bes Bereins erft aus weiter Gerne einzutreffen hatten aber Riemand barfte st bereuen, bas Motto befolgt ju haben: "Abwarten und — Bier trinten". 3m Mittelpuntt bes Brogramms ftanb bie Aufführung bes zweiaftigen Luftspiels: "Das gols bene Kreuz". Die Sauptrollen wurden bargestellt von ben Derren Ernst Mau-fer, Joseph Banet, Dr. Theo. Boll, und Kramer und ben Damen Marie Boll und Bermine Banet. Rach Schlug ber febr beifällig aufgenommenen Bor: ftellung erfolgte bie Berauttionirung und Bertilgung einer famojen Maibowle, und bann trat bas Tangvergnfigen in feine Rechte. Das Arrangementscomite, bas aus ben herren Geo. Dachmert, hermann Tepe, Geo. Rrufe, S. Rrufe, Thomas Clauffen, Chas. 3wen und Otto Schmoll bestand, machte fich fehr verbient um ben erfolgreichen Berlauf bes Weites.

Dictoria Loge 270. 3. 3. 0. 21. 21.

Die Frauen: Loge Bictoria Ro. 3, Independent Order of Mentual Mib" hielt am Samftag Abend in ber Phoentr Salle an ber Divifion Str. ihren erften Namensball ab. Der Befuch mar ein recht guter und alle Anwefenden amuffir= ten fich auf bas Beffeg Die Unorbnun-gen fur ben Ubend lagen in ben Sanben ber Frau M. Kunbe, Frau L. Schubert und bes herrn Louis Fablan.

Concertina-Club. Der "Chicago Concertina-Club" bielt am Camftag Abend in Luthe Salle, an ber Larrabee Str., ein Abergus vergnügt verlaufenes Daifeft ab. Acht Concertinen, von Ditgliebern bes Bereins gespielt, eine Geige und ein Cor-net, lieferten fur ben Abend bie bentbar luftigfte Mufit und getangt murbe mie nie guvor. Der Dirigent Berr Riefing tann mit Recht auf Die Leiftungen feiner Souler ftolg fein. Die perfchiebenen febr gewandt getroffenen Arrangements lagen in Banben ber Berren 21. F. Grichfen, Guft. Langholt, Grubius, 3. Banben Bemben, Benry von Gilverhorn und Mar Saenel.

### Muf ber Strafe angefallen.

John Rieger, ein erft por Rurgem nach Chicago getommener Arbeiter, hatte geftern einen Spaziergang gemacht und trant auf bem Rudwege in ber Wirthschaft an Randolph und Union Str. ein Glas Bier, mobel er eine \$10: Rote medfelte. 216 er mieber auf ber Strafe angelangt mar, murbe er plob: lich von brei Rerlen, bie ihn in ber Birthidaft beobachtet batten, überfallen, niebergeichlagen und um feine Baaricaft, fowie um feine 815 merthe Uhr beraubt. Rieger, welcher in Ro. 169 R. Union Str. wohnt, war nicht im Stande, bie Rauber genügenb gu befcreiben, fo bag ihre Berhaftung bis jest nicht erfolgen tonnte.

### Breder Ranbanfall.

Der Gaftwirth Meyer Lipfchit be: nachrichtigte bie Boligei, bag er geftern, am hellichten Tage, in feinem Lotale, 1087 Beft Dabifon Str., von zwei Strolden unter Tobesbrohungen gezwungen worben fei, ihnen ben Inhalt feiner Labentaffe, \$12, auszuhandigen. Der Beraubte lieferte eine genaue Bers fonalbeschreibung ber Rerle, Die beibe mit Revolvern bemaffnet maren.

### Das Bert dummer Jungen.

Unbedachtfame Anaben verurfachten am gestrigen Tage in Calumet Beights einen Biefenbrand, welcher bei ber gros gen Ausdehnung, die er genommen, die gange Rachbarichaft in Angft und Schreden verfette und mehrere Gebaube in ernftliche Gefahr brachte. Die Boligis ften Dabben und Merns jogen fich fomerzhafte Brandwunden gu.

### Muf dem Patrolwagen geftorben.

Unbreas Bed, bis gulegt im "Liberty Bell" Logirhaus, 49 Gub Desplaines Str. wohnhaft gemejen, ftarb geftern Rachmittag auf bem Batrolwagen ber Beft - Chicago Ave., welcher ihn nach bem County-Sofpital bringen follte, am Gäufermahnfinn.

\* Die in Ro. 832 B. North Mve. wohnende Mary Toty wurde gestern Rachmittag an ber Ede pon 5. Ape. und Gub Clart Str. von bem Fuhrwert bes in Ro. 283 Rorth Mue, mohnenden Benry Brenner überfahren und erheb: lich verlett. Man brachte fie per Am: bulang nach ihrer Wohnung.

56 Ungeigen . Unnahmeftellen fichen burch bas Telephon mit ber haupt . Office ber "Mbenbpofi" in Berbinbung.

### Brieftaften.

De Co. 1) Die Belmont Ave. liegt auf ber Norbseite (in Lake Biew), und ift sowohl mit ber Lincoln Ave.: als auch mit ber Clybourn Ave.: Car zu erreichen, 2) Die Frage betreffend das "Schuh: und Leber-Journal" werben wir Ihnen morgen ober übermorgen begunnerten. beantworten.

Diffice ber "Runbichau", 370 Dearborn Str.,

Bird 100. Der Bfarrer ber Ihrer Moh-nung junachft gelegenen beutsch- tatholischen Kirche mirb Ihnen ficherlich über bie erfte, Frage bereitwilligft Auskunft geben, bas Gleiche gilt von ber zweiten Frage.

G. R. 3ft ju wenig von allgemeinem In B. Lambrecht. Abrefinen Sie: "Junger Mannerchor, Brands halle, R. Clart Str." Im anderen Falle mird Ihnen gewiß der County : Architett Julius Begmann, Office in bem an der Gildweitede von Kandolph und ka Salle Str. gelegenen Gebäude, die nötfigen Rittheilungen zu machen im Grande fein.

### Die Raifeier in Baris.

(Bari er Jorrefponnens bes "Berliner Tagebl.9

- Mis Cammelplat ber Anap

diften in Baris war bie Place be le Republique bezeichnet worben, und in ber That fand ich, als ich gegen 4 Uhr bafelbit eintraf, benfelben um Bieles animitter, als am Bormittage. Gin Biffenber", eine bon jenen zweifelhaf. ten Geftalten, bie am Tage Bhotographien auf ber Strafe vertaufen und bes Rachte bas eble Gewerbe ber Ruhalter und Strafenrauber betreiben, vertraute mir, bag bie Anarchiften nicht por fieben Uhr anruden wurben, wenn fie nicht angefichts ber ftarten Militarmacht unb ber Lauheit bes Bublitums anderer Meinung murben. Und fie waren, als ich gegen fieben Uhr mich wieber hier einfand, anderer Meinung geworben. Sie waren ruhig gu Saufe geblieben, Tropbem waren ber Blat und die anftogenben Stragen von Leuten gestedt voll. Bon Beit ju Beit entftand eine Panit im Bublitum, bie hauptfächlich bon ca. 150 Strafenjungen veranlagt wurde. Diefelben umftanden bie Boligeidetachements, pfiffen und johlten. Sobalb bie Boligei Anftalt mache, fich ben Ginen ober ben Unberen gu langen, fegten fie wie ein aufgescheuchter Flug Spaten bavon, bas übrige Bublifum au wilder Alucht mit fortreifenb. Bie wenig ernft man biefe Borgange in gunachft betheiligten Rreifen nahm, mag beweifen, daß fammtliche Beidafte, fammtliche Cafes um ben Republique-Blat geöffnet geblieben waren. Die gange Beichichte artete bier gu einem großen Ulf aus.

Der wirkliche Arbeiter war in ber Bertftatte geblieben. Er hatte es meber für nöthig noch ersprieglich gehalten, einen Arbeitstag für eine Gache gu verlieren, fur beren Erlangung es bunbert anbere Mittel gibt. Das, was fich auf ber Strage als Arbeiter geberbete, waren bie Bummler und Tagebiebe, bie meber acht Stunden noch acht Minuten arbeiten wollen. Wenn bie Breffe rubis ger und verftanbiger geblieben ware und nicht tagtaglich bie graulichften Befchichten bon Ereigniffen, bie am 1. Dai paffiren wurden, aufgetischt hatte, wenn baburch nicht eine Unsahl von Leuten. bie fonft ruhig hinter ihrem Comptoir figen, auf bie Strafe gelodt worben waren, fo mare ber 1. Dai bollftanbig wie ein anberer Tag verlaufen. Diateriell hat biefer Larm, ber um ben Tag gemacht worben, mehr bem Arbeiter ge-ichabet, als genütt. Gine große Anzahl Frember find aus Beforgniß bor den angefündigten Greigniffen abgereift; bie englische Geschäftswelt, welche brei Reiertage hatte und Diefelben in bem pergnügten Paris jugubringen pflegt, ift babeim geblieben und hat ihr Gelb in London ausgegeben. Dem vorgestedten Biele ber achtstündigen Arbeitszeit ift man also um feinen Schritt naber gefommen, man hat bochftens ben focialiftifden Schreiern ihren Glorien. ichein frifc vergolbet, eine Bergolbung, bie ichließlich ziemlich theuer ju fteben In ber focialiftischen Breffe finbe ich beute benn auch etwas, was einer Raterftimmung berzweifels

Und die Moral bes Tages?

### Die Malabranbe.

Die Balbbrande, welche mabrend ber letten Bochen in verschiedenen Theilen bes Lanbes ftattgefunden haben, erin nern in ihrer Musbehnung fait an bie furchtbaren Branbe bes Berbites 1871. Bon ben berrlichen Balbungen an ben Abhängen ber Alleghanies find taufenbe bon Aldern Solzbeftand vollftandig in ben Flammen aufgegangen und nament= lich in Rem Berfen, Benninfvanien, Beft Birginien und Maryland bat ber Feuerdamon in den Balbern furchtbar gewüthet. 3m Beften ift mahricheinlich noch mehr Solzbestand ber Berftorung preisgegeben worben. Ramentlich Rord-Bisconfin und Minnesota, fowie Central-Michigan haben außerorbentlich ftart gelitten.

3m legtgenannten Staate find auch mebrere fleine Ortichaften und einzelne Gehöfte in den Flammen aufgegangen und hunderte von Menichen obbachlos geworden. Der angerichtete Schaden läßt fich noch nicht genau, berechnen, boch wird berfelbe in ben öftlichen Staaten ichwerlich unter vier Millionen Dollars betragen, mabrend allein an Bau- und Ruphols im Weften mindeftens eine ebenfo große Gumme bingeopfert worden ift, gang abgesehen von ben niebergebrannten Baufern etc ..

Diefe großartigen Balbbranbe find nun burchaus nicht als unahmenbbare Raturereigniffe bingunehmen, wie etwa Blipichlage, Sagelichauer, Rachtfrofte etc., fondern fie find jum großen Theile auf die Rachläffigfeit ber Unwohner gurudguführen. Biele ameritanifde Farmer denten fich gar nichts babet, bas trodene Gras und Unterhols in Brand ju fteden und die Solghauer find womöglich noch nachläffiger und gleich. giltiger, als jene Farmer. Gie bas Uftwert und Reifig ber geichlage nen Baume bort liegen, mo ber Baum gefallen ift und bei einem etwaigen Balbbrande wirft dies troden geworbene Aftwert ahnlich, wie bas Streichholy in dem Bulverjaffe.

In Europa, namentlich in Deutschland, gibt es Balber bon ebenfo großer Ausbehnung, wie wir fie jest noch in ben Ber. Staaten haben mogen, auch bort tommen Balbbranbe vor, diefelben find jeboch niemals bon berartigem Umfang wie bei uns. Gine vernunf. tige Forstverwaltung sorgt dort dafür, daß Reifig, Aftwert und unbrauchbares Unterhols weggeichafft merben und burch bie Balber gieben fich in beftimmten Entfernungen freie Stellen, fogenannte Brandgaffen, welche bas einzig zwedmäßige Mittel gur Betam-

pfung größerer Baldbrande find. In den Ber. Staaten wird aber mobil erft bann eine vernünftige Forftvermal tung Blab greifen, wenn bie großen Balbungen verichwunden find.

Bergnügungs-Begweifer. eBiders — Glue Jeans. icago Opera House — The Patrol. lumbiaTheater—All theComforts of Home. poleys — Alabama. comartet — The Bostonians. indfor — Rip Ban Winfle. Alhambra - Long Baftor Co. Savlins - The Bottom of the Sea. Beoples — Spooner Comedy Co. Mabifon Sir. Opera Soufe. — Bariety. Standard — The golben Gulch.

### Geiftesumnachtet.

Gin junges Madchen Ramens Ella Mathems aus Tolebo, D., welches feit brei Monaten bei ber Familie von G. Mart. 92. Str. und G. Chicago Mve., befchäftigt war, mußte geftern Ubend megen ploBlich eingetretener Beiftesftörung in Saft genommen werben. Ella hat bie Jbee, bie Schaufpielerin Mary Anberfon zu fein und geftern benab fie fich auf bie Strafe, wo fie fich entfleibete, um fich für ihr Auftreten an ber Buhne fertig gu machen.

### Bauerlaubnikfdeine purben an folgenbe Berionen ausgestellt:

E. Kantenberger, Iftöd. Cottage, 1126 Bellington Str., 1200; John B. Müller, 1ftöd. Cottage, 105. Str. und Wentworth Ave., \$1000; Chas. Ajerill, 2ftöd. Bohnaus, Datwood und California Ave., \$1200 : Mary 3. Brade, 2fibd. Bohnhaus mit Bafe-ment, 6948 Minter Str., 82000; Die Erb-wig, 2fibd. Bohnhaus, 40 Cornelia Stt., 81800; 201 Beber, 1ftod. Anban, 118 28il ow Str. \$1000; John Müller, 2 8ftod. Pafe Str., \$8800; John M. Smyth, 1888 Laben-Gebäube mit Basement 150-164 M. Dabison Str., \$200,000; P. Salzmann, niod. Bohnhaus mit Laben und Basement B. Harrison Str., 89000; Samuel ild, 3höd. Bohnhaus mit Basement, rest Ave., 87000; John S. Thomas, 1 3stod. Bohnhauser mit Basement, 4330-36 Calumet Ave., \$36,000; Walburg Bros., wei 3ftod. Wohnhäufer, 5552-5554 Late Ave., 84500; Juinois Central R. R. Co., Iftod. Depot an 83. Str. und ben Geleifen, 81500; Frau Emma Kracht, 2ftod. baus, 2300blamn Ape, und 37. Str., \$1600 : M: M. Jamieson, 2ftöd. Wohnhaus, 48 Rewport Ave., \$1000; H. D. Hirom, 2ftöd. Wohnhaus, 1642 Fleicher Str., \$2500; J. H. Lungren, dreiftöd. Wohnhaus mit Basenent, Dover und Clart Str., \$5800; E. Johnson, 1ftod. Cottage, Curtis und 109. Sir., \$1200; James Sannon, 2ftod. Bohn-haus mit Bajement, 4810 Prairie Ave., 84500; B. Clancy, 1ftod. Anbau, 5258 School Str., \$1400; M. Sohnason, 2nod. Wohnhaus, 4803 Union Ape., \$1800: M. Finger, 2fiod. Wohnhaus, 4610 Wood Etr., \$2000 %. G. Ballard & Co., 3 1ftod. Cottages, 5219, 5243, 6325 Sart Ave., 84500; & G. Ballard & Co., 3 1ftod. Cottages, 5220-5234 und 5288 Florence Ave., \$4500; R. Bearfoll, Inod. Cottage, Ringie und 42. Str., \$1500; Frau M. Cummings, 1 jiod. Cottage, 226 Omasco Str., \$1000; M. Eddy, Foundry Co., 2ftod. Stall, 60 bio Str., \$1200; John D'Connor, 2ftod. Wohnhaus, 3815 Parnell Ave., \$3000; 3622 Grand Boul., \$12,000; A. 3flod. Bohnhans mit Bajement, 427 Ray Str., \$5500; F. E. Ballard, 4 Ante Ave., \$6000; J. G. Lindquift, 2ftod. 23. Ho. Birod. Bobubaus, Meridian und Etr., \$3000; Patrid McAuliff, Bitod Balifornia Ave., \$9000; B. S. John-Inod. Cottage, 98 Norwood

### Todesfälle.

1; V. Sanfon, Bftod. Wohnhaus mit ment, 258 Subson Ave., \$6500.

In Nachtehenben veröffentlichen wir die Eine der deutschen über deren Tod dem Gefundbeitsaufe zwi-den gesiern Wittag und heute Kachricht zuging: Deinrich Heutel. 446 27. Str. 8 3. 2 M. derbeiten Heute. 287 Wells Str. 1 3. 9 M. derbeiten Denne. 287 Wells Str., 1 3. 9 M. derbeiten Denne. 287 Wells Str., 1 3. 9 M. der Beitel. 248 G. Poolite Str., 1 3. 9 M. ding Feddele. 148 G. Woodre Str., 28 3. D. Rorth Ave., 10 3 11 DR. e.aca Figel, 3511 Judiana Ave., 27 J. 9 M.
Barth duge. 713 W. Stringo Ave., 14 J. 5 M.
L. L. Dares. 154 W. Arbina Ave., 27 J.
201 Elevann. 812 Fairfield Ave., 39 J.
Francis Stringo Ave., 14 J. 10 M.
Latine Gid., 312 Ld., 14. Err., 13. 6 M.
Latine Gid., 312 Ld., 14. Err., 13. 6 M.
Latine Gid., 312 Ld., 14. Err., 13. 6 M.
Latine Gid., 312 Ld., 14. Err., 13. 6 M.
Latine Gid., 312 Ld., 14. Err., 13. 6 M.
Latine Gid., 312 Ld., 14. Err., 13. 6 M.
Latine Gid., 312 Ld., 14. Err., 13. 6 M.
Latine Gid., 312 Ld., 14. Err., 13. 7 M.
Latine Gid., 312 Ld., 312 M.
Latine Gid., 312 Ld., 32. 7 M.
Latine Gid., 312 Ld., 33. 6 Ld., 33. 7 M.
Let Gid., 21 Kab. St., 10. 90
Reidlan, 21 Kab. St., 10. 90 108, 851 28. Rorth Ave., 20 J.

Nachtebend veröffentlichen wir die Lifte ber auf dem Boft amt eingelaufenen Beiefe. Alle in diefer Lifte ingegeigten Briefe, deliche nicht innerhalb zwei Wochen, dom unten-ferenden Jahum au gerechnet, abgebot find, werden kach der "Dend letter office" in Walhington gefandt. Chicago, 23. Dlai.

845 Arnold Philip 847 Balle Albert

673 Mattner Jennh 574 Martens herr 577 Mijder Geft 979 Mittide Johann 982 Miller Edward 283 Miller Hobard 283 Miller Hopann 684 Muther Hrans 686 Rowidi M argindo Ewald . 850 Bauermeister FrMaria 831 Laur Cart 857 Bender Deury 858 Bergenbahl B 55 Vergamon Mart 50 Vergamon Mart 50 Vergen Jennie 51 Pieterinann Louis 52 Voute Phility 53 Paunieskenther () 54 Corift John 55 Corift Louis 56 Dolb S B 57 Dolbish Racob D 990 Ort Germann
994 Banger Hebwig
995 Bauli Beter
995 Reberion Julia
997 Rebrion Julia
997 Rebrion Julia
997 Rebrio Jalob
999 Briefi J
1000 Bledner Joh
1004 Doğummer Johann
1004 Doğummer Johann
1004 Boğummer Jetann
1005 Saba Huganie Fril
1006 Rolafi &
1007 Reblinger Beter 1007 Renlinger Beter 1009 Ring Erneft 1009 King Ernek
1010 Ringler S
1011 Robiter Herr (2)
1012 Koblart Berthe Fel
1013 Robel Wembarbi
1014 Rogowski John
1015 Romon Chr
1016 Rojenberg Roje
1016 Rojenberg Roje
1017 Kojenberg Roje
1018 Rojenbium G
1019 Rojenleb S
1028 Rojenthai Z
1021 Rojer Shoa
1022 Rojer Jami
1023 Kindenthai Z
1021 Rojer Shoa
1024 Ruba Ndam
1025 Riemer Julius
1035 Charles Roge
1036 Charles Roge
1036 Charles Roge
1037 Charles Roge
1037 Charles Roge
1038 Charles
1038 Cha 84 Eftein Jean

1047 Seiger Geo
1047 Seiger Geo
1047 Seiger Geo
1049 Silberberg M
1051 Singer Marrus
1052 Sirga Miois
1053 Seiger Marrus
1055 Sted Jole!
1058 Sidman F
1060 Tanber Kuboph
1061 Thuil Biltbelin Hens
1062 Thiefe Geo
1063 Theefe Kingenbach
1064 Tintner M
1055 Thompach Baclab
1066 Aroger Johan
1070 Ulm Kran
1071 Urwall Frid
1073 Bernalder herr Beit Carl Beig Carl

Lange Albert Bance Charle Bonind Edward Lau Suftab. (2)

### Verkanfsslessen der Abendpo Mordfeite.

Henrichs, 56 Clybourn Ave. John Dobler, 144 Clybourn Ave. G. C. Putman, 249 Clybourn Ave. Zanders Newsstore, 757 Clybourn Ave. G. A. M. McComb, 625 N. Clark Str. H. Heine, 500% N. Clark Str. Reifenberger, 212 Center Str. Es. Trostensen, 278 E. Division Str. S. E. Nelson, 324 E. Division Str. Paul Valy, 467 E. Division Str. A. W. Triedlund, 282 E. Division Str A. Zimmer, 256 F. Division Str. H. Koll, 116 Eugenie Str., Ecke Franklin, Viernaw, 700 N. Halsted Str. Fred Belsswanger, 113 Illinois Str. R. Belsswanger, 149 Illinois Str. H. Hoyer, 369 Larrabee Str. O. Weber, 195 Larrabee Str. W. Earnst, 523 Larrabee Str. L. Berger, 577 Larrabee Str. Frau Keller, 315 N. Market Str., Ecke Wende K. Schuster, 1561/2 E. North Ave. H. Schimpfky, 276 E. North Ave. Peterson, 415 E. North Ave. Fran Walting, 294 Sedgwick Str. Miller, 29 Willow Str. J. Verhaag, Ecke Willow und Larrabee Str. John Beck, 141 Wells Str. Sutherland Bros., 149 Wells Str. L. Stapleton, 190 Wells Str. J. Buckly, 211 Wells Str. J. F. Holzapfel, 280 Wells Str. Fran Walker, 453 Wells Str.

C. Tanbert, 667 Wells Str.

Mordwestfeite. Henry Brasch, 491 N. Ashland Ave. C. Peterson, 402 N. Ashland Ave. Fred. Decker 412 N. Ashland Ave. John Asmussen, 375 W. Chicago Ave. Chas. Stein, 418-W. Chicago Ave. C. F. Dittberner, 518 W. Division Str. Frau Kray, 220 W. Indiana Str. E; N. P. Nelson, 335 W. Indiana Str. F. C. Browers, 455 W. Indiana Str. Suphus Jensen, 242 Milwankee Ave. Martin Ackermann, 364 Milwankee Ave. C. J. Hilgers, 542 Milwankee Ave. Jakob Kurtz, 821 Milwankee Ave. H. Kemper, 1019 Milwankee Ave. Newsstore, 1030 Milwankee Ave. Frau Miller, 1050 Milwaukee Ave. Ch. F. Miller, 1184 Milwaukee Ave.

### Sübfeite.

Jaeger, 2143 Archer Ave. Fred Bomer, 412 S. Clark Str. Hoer, 2916 Cottage Grove Ave. Dodey & Collins, 3165 Cottage Grove Ave. Simms, 3916 Cottage Grove Ave. Edelstein, 4020 Côttage Grove Ave. L. Kallen. 2517 S. Halsted Str. W. M. Meistner, 3113 S. Halsted Str. Jos. Pietschmann, 3150 S. Halsted Str. A. C. Fleischer, 3519 S. Halsted Str. Weinstock, 3645 S. Halsted Str. Weinstock, 3645 S. Haisted Str. P. Schmidt, 3637 S. Haisted Str. C. A. Enders, 3525 Hanover Str. Schaoher, 2131 S. State Str. Frau Franksen, 1714 S. State Str. Thomas G. Virchler, 2724 S. State Str. G. Kass, 2008 Southpark Ave.
J. Sneyder, 2002 S. State Str.
Metz, 2950 S. State Str.
Frank Wienold, 2254 Wentworth Frank Stroh, 2116 Wentworth Ave. Johann Zeeb, 2717 Wentworth Ave Bulton, 233 E. 22. Str. Sapf, 324 E. 22. Str. hard Horn, 159 25. Place

### Südmeftfeite.

Brenner, 114 Blue Island Ave. 108 Blue Island Ave Ch. Stark, 306 Blue Island Ave A. Brunner, 38 Canalport Ave.
Newsstore, 55 Canalport Ave.
J. Buechsenschmidt, 30 Canalport Ava.
Rottburg, 104 Canalport Ave.
Frau J. Eberts, 163 Canalport Ave. Enghauge, 45 S. Halsted Str. S. Rosenbach. 219 S. Halsted Str. Rosenburg, 242 S. Halsted Str. Aug. Schulz, 287 S. Halsted Str. J. Newmen. 354 S. Halsted Str. J. Mueller, 550 S. Halsted Str. A. Nickols. 664 S. Halsted Str. Frau M. C. Laughlim, 144 W. Harrison Str. W. L. Covell, 166 W. Harrison Str. L. P. Ballin, 33 W. Lake Str. Aldworth, 54 W. Lake Str. Perry, 193 W. Lake Str. O'Connor, 251 W. Lake Str. Schmelzer, 381 W. Lake Str. J. L. Kosure, 612 W. Lake Str. Jenson, 676 W. Lake Str. Peterson, 758 W. Lake Str. Leo. Schack, 1118 W. Lake Str. Newsstore, 1152 W. Lake Str. W. J. Moore, 117 W. Madison Str. Chamberlain, 256 W. Madison Str. Georg Holt, 3671/2 W. Madison Str. Fash, 516 W. Madison Str. Smith, 10 S. Paulina Str. Saiomon, 275 W. Polk Str. C. Enghauge. 213 W. Van Buren Str. Joe Linden, 295 W. 12, Str. Theo. Schulzen, 301 W. 12. Str. Neutel, 630 W. 19. Str. H. Reinhold, 194 W. 18. Str. Ch. Hilgendorf, 184 W. 18. Str. J. Lassahn, 151 W. 18. Str.

J. Valentin, 1313 Ashland Ave. C. W. Coohrane, 896 Clybourn Ave. P. C. Rolada, 485 Lincoln Ave. D. A. Parkhurst, 549 Lincoln Ave. J. B. Webmboff, 724 Lincoln Ave. W. H. Ludewig, 759 Lincoln Ave.
A. Klinker, 789 Lincoln Ave.
G. Hemmer, 1039 Lincoln Ave.
A. C. Stephan, 1150 Lincoln Ave.
A. S. Egloff, 454 Southport Ave.

### Cown of Lake.

H. Rhein, 5234 Justine Str. Kilroy, 801 Root Str. Ch. Birk, 4410 S. State Str. Geo Hunneshagen, 4704 Wentworth Ave. E. Gross, 4056 Wright Str.

AUBURN PARK, Sam. Chudleigh. AUBORA, WM., Wolff, 10 N. Broadway. AUSTIN, Emil Frase.

mont Ave. COLEHOUR, F. R. Miller, Avenue K, swischen DAVENPORT, IA., Werm. Hank, 1065 W. 7. Str. DESPLAINES, Louis Fritz.
ELGIN, Louis Mengeler, 104 Dundes Ave. ELMHURST, Wm. Meier. GENESEO, B. Lacher. CENTRAL PARK, E. J. Horder. GRAND CROSSING, Peter Preiss. IRVING PARK, H. W. Bussey. ITASCA, H. Arlenste

JEFFERSON PARK, W. Bernhard, Ecke Milwan kee und Lawrence Ave. ENSINGTON, Chas. Wohlfahrt LOMBARD, John P. Weibler. MAYWOOD, Gust. Dettmering.
MORRIS, R. H. Hauk,
OAK PARK, C. Zimmermann, Wm. West.
PALATIKE, Beutler Bros. PARK RIDGE, David Mueller PARKSIDE, Oscar Eckland. PULLMAN, T. P. Strubsac RAVENSWOOD, C. W. Clark. RVERDALE, F. Ebert.
ROBERLL, Theo. Weder; W. H. Terwilliger.
SOUTH CHICAGO, P. Mibrath.
SUMMERDALE, Lebknechner. Tornston, Ch. A. Bormanu. TURNER, C. Nelther
WASRINGTON HEIGHTS, A. B. Wiemeler,
WHEATON, M. E. JORGS,

as Bombardement von 3quique.

Gine beutiche Dame, welche in ber bon ben dilenischen Rebellen eroberten und bann wieber von Balmaceba's Truppen befesten Stadt Squique fchilbert in einem Briefe an Berlin wohnenben Mutter bie Ereigniffe jener Schredenstage. Rachbem bie Dame geschildert bat, wie fie nebft mehreren anderen beutiden Ginwohnern querft aus ber Stadt geflüch tet und einmal mit fnapper Roth bem Tobe entronnen, fpater aber in bie wieber beruhigte Stadt gurudgefehrt mar, ichreibt fie: "Am Freitag berfeiben Boche begab fich etwas Unerhortes. Wie ich Dir ichon mitgetheilt, mar bie Stadt in ben Sanben ber Marine, welche ben Congreg reprafentirte. Die Blotabe war aufgehoben, man hatte fo: gar die Geschäfte wieder angelangen. Bir waren nicht mehr auf bem Rriegs. fuße, als um 51 Uhr Morgens brei fürchterliche Ranonenichuffe uns aus ben Betten trieben. 3ch fleibe mich in aller Gife an, bie Rinber besgleichen, und nach weniger benn gehn Minuten ift unfer Saus von Reitern umringt. Rugeln tamen aus allen Richtungen. Es mar ber Oberit Soto, welcher an ber Spipe von 123 Mann jurudiehrte

und bie Stadt für ben Brafibenten Balmaceba einnahm. Die Marinefolbaten retteten fich, von Furcht ergriffen, auf ihre Rriegsichiffe und bombarbirten, bon bort aus bie Stabt. Gine Stadt um fünf Uhr Morgens bombarbiren ohne borberige Anfundigung! Für uns gab es nur eine einzige Rettung, bas mar ber Berfuch, ju B.'s ju geben, wo Berr D. eine eisengebedte Rellerei hatte berftellen laffen, die überbies burch Sand: fade geichütt war. Dort maren wir wenigstens pot ben Rugeln ficher gemefen. Bu bem 3wed mußten wir burch bie gange Stadt geben. Es ift feltfam, aber ich hatte in Diefem Augenblid feine Furcht. Die Schwierigfeit bestanb barin, Die Strafen aufzufinden. Bir borten bie Rugeln über unferen Ropfen pfeifen. Gott bat und geichütt, feine Rugel hat uns getroffen, mahrend fo viele anbere Ungludliche verwundet und getöbtet worben find. Bei herrn D. brachten wir ben Tag in ber Rellerei ju; bie Stadt murbe ununterbrochen bon 51 Uhr Morgens bis 4 Uhr Rachmittags bombarbirt. Ift bas glaub-lich, ift bas erhort?! Ich glaube nicht, bag eine Rugel, bie auf unjere Rellerei gejallen mare, uns hatte etwas anhaben tonnen. herr D. hatte alles fo portrefflich eingerichtet, bag wir außer aller Gefahr maren.

In ber G.'ichen Bobega haben bie Rugeln unglaubliche Berwuftungen angerichtet, eine hat fechs Mauern burchgeschlagen. Ein englisches Kriegsfchiff, ber "Barsbit", hat, nachdem es bie ununterbrochene Andauer bes Bombarbements fah, einen Baffenftillftanb auferlegt, welches bis gum Mittag bes anderen Tages bauern follte. Das war ein febr tluger Bebante. Gine unendliche Fenersbrunft verzehrte bie Stadt, und bieje Feuersbrunft mar burch ben Dberften Soto angelegt, ber nur noch biefes Mittel fanb, um fich bes Rollhaufes ju bemächtigen. Bahrenb Die Seeleute (Congregpartet) gefloben maren, als bie Feuerwehrmanner bas Feuer lofden wollten, bedrohte Oberft Soto ben Erften, ber fich naben murbe, mit Ericiegen. Dan mußte gufeben, wie Mles niederbrannte, ohne bag man auch nur ben Berfuch machen burfte, bem Branbe Ginhalt zu thun. Das Seuer bat vier Tage und brei Rachte noch Schaben. Am anderen Bormittag flüchteten wir uns natürlicherweise an Bord eines Schiffes, mo wir in volltommener Sicherheit find. Bie gludlich bin ich, theuerste Mutter, bag Du biefer Rrifis nicht beigewohnt haft! Bas uns betrifft, fo haben biefe Borfälle unfern Entschluß, nach Europa gu tommen, befestigt. Rach viertägigem Aufenthalt auf dem Schiff find wir wieber auf bas Land gurudgefehrt und nun erwarte ich, nun erwarten wir Alle bas Ende biefes Burgerfrieges."

### Chlis Bran Extra Pale.

### Lebensmude.

3. S. Long, ein junger Mann, wel-der im Armour'iden Badhaufe beschäf-tigt war und im Saufe Ro. 3807 Dichigan Ave. ein Bimmer bewohnte, warf fich am Samftag Abend por einen Buge ber Illinois Central Bahn auf bie Schienen. Er murbe überfahren unb auf ber Stelle getöbtet. Ueber feine Motive ift nichts befannt. Die Eltern bes Gelbitmorbers wohnen bei . Toronto

\* Der Ro. 44 Center Str. mohn: hafte Batrid Hogan murde heute Mors gen tobt in feinem Bette gefunden.

Aufer der "Reiv Borter Staatsgeftung" hat tein bentich-ameritanifdes Blatt fo viels lieine Angelgen, wie die "Abendpoft".

# Die folgenden Beiraths-Licengen murben i ber Office bes County-Clerfs ausgestellt:

Carl Lindberg, Delma Anderson. Chas. J. Jwert; Jba Lind. August Latowski, Julianna Kollowski. John E. Strandquist, Alfrida Batterstro Mathias Giehinger, Elizabeth Thomas. Carl Carlion, Mary Larion. A. Allgeier, Krefenzia Laubenberg Batrid D. Meers, Jennie Kalfbrenner. Bictor A. Lunden, Jennie S. Carlfon. Richard D. Kyle, Liggie F. Globe. Bernon S. Relly, Peal Sutchinson. Thomaus Bougar, Maggie Bozbed. J. Wilhelm, Maggie Gnabach. Frant Aber, Kaeie Cerny. Marit uger, Kaele Serin.
Jojef L. Hroby, Annie Cerny.
Billiam J. Hopp, Carrie Dehire.
Louis J. Nitidell, Mary Henberson.
David Bhitesord, Julia E. Smith.
Jorgen Beterson, Sophie Swanson.
Charles Abraham, Bertha Chertin.
Billiam Thoreson, Sarah Aireh.

Degrabutt : Blumen und Blumentide go liefert innerhalb einer Stunde. Effagbers, Mobils Ane. und Mogroe Str. 28fb.je

Zobes-Mingeige. Freunden und Befannten bie traurige Nachribal mein geitebter Catte Wilhelm Erichte Auffret, ben 20 Jahren und Lag fangt entiglage in bliefe, ben 20 Jahren und Lag fangt entiglofen ift. Die Berrbigung niebet am W janit entiglalen ist. Tie Teerbigung jaket am Mits.
moch. 27. wag. Nachmittags I Uhr. vom Trauerfaule.
148 W. Erie Str., aist fatt. Die traueruben Sinterbliebenen. Senetetta Ohneforge, Gattin.
Richard und Emil. Sohne; Losie Bogt. Losier,
Okar Kogt. Schwiegerschutz. Anna und Josephin
Ohneforge. Schwiegerschutze. Zodes-Mingeige.

Kirunden und Letumten die traurige Nachrickt das mein gelieder Sodin Jacob Blitel, Sohn bes derfrodenen Balenting Uttel (Troffizier), nach einem frugen oder ischweinen Neiden, im Mier von II Jahren. 11 Wonaten und Aagen sauft im herr en II Jahren. 11 Wonaten und Aagen sauft im herr en II Jahren. 12 Mei, dem Ammerhaufe, 719 Holl Ave., aus um 1 Uhr Rachmittags nach Malddeim. Um fille Ibeituadme bittet die derinder Muster Caroline Vittel.
Raria, Feldvick.
Raria, Feldvick.
Aatharina, Johann, Geldwifter.
Milbert, Wilhelmine, Georg
mbi

Todes-Mingeige.

Concordia Lodge, No. 83, K. of P.

Den Beamten und Brüdern der Concordia Lodge Ro. S., K. of B., zur Nachricht, daß Pr. G. Ebm., Edwickunge gestorben in. Die Priftgieder berkammeln sich am Mithwoch, den 27. Mai, Mittags 12 Upr. in der Halle.

36hn Edwickunger, K. of R. G. Geftorben: Sermann Maller, am 21. Mai im 29. Lebensjahre in Deer Lodge. Mont., Sohn von Bittive Anuler, 3 fry Str., Chicago. Beerbigung findet fatt in Deer Lodge.

Dantfagung. hiermit fage ich allen Denen, welche mir während det Krantheit meiner verstorbenen Gattin Therese Milker ihre Unterfüsung au Theil werden liehen sowie det der Veredigung ihre Theil-nahme begeygten, meinen innigsten Lane. Johann Midread Villier.

### Maffen-Versammlung aller Delegaten.

Trade and Labor Versammlung, Central Labor Union, Central Council K. of L., Carpenters Council and Building Trades Council.

Jeber Delegat iei angegen. Geschäfte bon sehr großer Wichtigkeit zur Organistrung aller Arbeiter der Welt in Carpiontora' Hoadquartors, 167 Washington Str., Wosttog, 25. Wai, U ben d s 8 U d r. Im Ramen bes Comites ber Weltansstellungs-Arbeiten. J. Mackin, Sefr.

### Plattdülsche Upgepaßt!

Wie flabn im Begriff, cene nie Gilde tau grun-ben, wie hebben all 25 Mitglieber und bei Intritts Pries is blot 50 Cents. Alle Plattbutigen, bei gejunen fund, fich und antaufluten, fund erfocht. Donnerstag Abend 8 Uhr in Sedingers Salle Ede Cipbonen Ave, und Paulina Str., eint ufinden, ober man wend fican ben Schriewer J. G. Mueller,

Saloon - Keepers heraus! Die Baar:Berfteigerung bon Rege an bi Meiftbietenben für bas am 14. Juni in Oswalbs

Mai, 3 Uhr Radmittage in Cewalde Grove ftatt. 21,23,25,26,28ma11 Das Comite. Gine Million

### bon Chicagos 1,250,000 Einwohnern follten fich bas große Rundgemalbe ber Miagara : Fälle

und andere prachtvolle Bilber aufehen an ber Ede von 25m Wabash Ave. und Hubbard Court.

### Tailoring! Tailoring!

Empfehle mich gur Sufertigung von aller Urt Determgarberobe, unter Buficherung guten Paffens und

erfter Rlaffe Urbeit bei bifligften Breifen.

3. G. 3fert, Rundenschneiber, 4223 C. Palfted Etr., nahe Boftoffice.

### Willy Werbed ift gebeten, feine Abreffe nach A. D. Bor 644, Chicago, ober au feine Ettern zu fenben. Diefelben murben fich febe freuen, bon ihm gu boren, und ihm gern bas Gelb gur Bildreife fenben.

Bader: n. Conditor: Arbeitsnachweifungs: Bureau bes Chicago Badermeister-Bereins befindet fich in No. 292 5. Ave. 28aplm9

### Aleine Anzeigen.

1 Cent bas Bort für alle Angeigen Berlangt: Manner und Anaben.

Berlangt: Gin traftiger Buriche von 15-17 Jahren gur Aushilfe im Milchgeschäft, muß auch englisch fpre-chen. 102 Gurten Str. mobis Berlangt: Ein Junge von 14—16 Jahren. um im Liqueurgelchaft zu helfen. Standinabier wird vor-gezogen. Ede Thompion Ave. und Sehmour Str. 9 Berlangt: Gin Bügler am Sofen, und ein Junge. 475 BB 14. Str. mobimie

Berlangt: Ein Mann, ber mit Bferd und Wager umzugehen weiß, jofort, ber Deutsch und Englisch fpricht. 518 Sebgwid Str. Berlangt: Mehrere gute Jungen bei Fillmann & Co., 201 und 203 C. Late Str. Berlangt: Gin truftiger Junge, "Abendpoft."

Berlangt: Gin intelligenter Junge, um in einer Apo-thete gu arbeiten. 227 G. Dibiffon Str. Berlangt: Anftreicher und Tapezierer. 242 Lincoln Abe., Bajement. Berlangt: Junger Barteeper, Roft und Logis im Saufe. 41 Rorth Beorin Gtr.

Berlangt: Plafterer ober Maurer, ber neulich bor Denticland gefommen ift. C. Jummermann, Weiter Abe: und 51, Str. Berlangt: Rither un Weften, nach haus gu nehmen. 170 Potomac Abe. mobi

Berlangt: Gin Motiger Reliner, muß Bund auf-ichneiben und am Poolitice auspaffen fowie iem Ge-icaft grundlich verfteben. 192—194 S. Clark Str. 7 Berlangt: Ein Junge für Orbers auszufahren. 153 R. halfteb Str. 7 Berlangt: Gin junger Mann für Stallarbeit. 554 i. Weftern Abe.

Berlangt: Gin guter Schneiber für alte und neue Arbeit. 668 2B. Indiana Str. mobil Berlangt: Gin junger Schmiebehelfer. 850 2B. Chi-Berlangt: Gin guter einfacher Roch. 2356 hanober Berlangt: Gin Bader, lette Danb. 306 R. Center Berlangt: Gin junger Bader als britte Sant. Bu erfragen bei F. B. Stone, 137 Clybourn Abe.

Berlangt: Gin guter Bainter, für ind Land. In erfragen Little heurys Place, Site Wells und Ring's Sir. Berlangt: Schneiber, um bei Maschinen gu arbeiten im Schneiberibob. 519 Blue Island Abe. mobimi Berlangt: Cin Deder, ale britte Danb. 3506 G. Galfteb Gtr. Berlaugt: Agenten jum Collettiren und Tunbaffen. Gutes Auskommen für den regten Mann. Radyn-fragen Wontag und Dienftag. Abends nach 6 Uhr bei M. Windesheim, 469 Larrabee Str.

Berlangt: Stripper für Wrappers und Binders. Berlangt: Schneider an Custom Röcken, sowie guter Busbelman. Beständige Arbeit für die rechten Leute Rachzufragen für zwei Tage. 226 BB. Randolph Str. Berlaugt: Schneiber, Westenmacher, bet auch gu-gleich Rode machen kann. Urbeit bei Woche ober Stud. 716 Milweutes Ave. mobimis

Berlangt: Gin guter Junge für eine Moche. 245 Gebgwid. Str., Janitor, oberfie Flat.

Berlangt: Frauen und Rabmen.

Håben und Gabrifen Berlangt: Mabden, um Gofen ju baften. 413 ED. Berlungt: Diafdinen- und Danbmatten an Ghob ebden. 354 Barrabee Str. niobimi Berlangt: Dier gute Finifofranen an Dofen. 500 Baftings Str. Berlangt: Mabden, bie brreits an Damenflei enabt, bei Frau B. Leavitt, 1010 Milmaufee Ave. Berlangt: Mabben an ffinftlichen Blumen, Bogab lung mabrend ber Lehrzeit, genbre Ganbe werben bor gezogen. 1488—1496 Milwaufer Am. mobil Berlangt: Eine tückige Sanbusherin. Opis. 51 Eryftal Str., nabe 98. Robeb. Berlangt: Mafchnenntabden au Cloats. guten Bohn und dauernde Arbeit, auch Madchen jum lernen. 519 Bine Js. and Abe. mobimis Berlangt: Erfahrene Mafchinen - Raberinnen Danteln: 952 Mitmauter Abe.

Berlangt: Madden, um bie Suftom-Schneiberet gu erlernen. Stelige Arbeit für die rechte Person. 200 W. Randolph Gir. Berlangt: Finifofrauen und Dafdinenmabden an Berlangt: Genbte Maschinenmabchen und Finisheri in Blusch-Cloats. 661 R. Franklin Ste. famol

Berlangt: Finisper an Cloats. Dand-Arbeit wirt nach hause gegeben. 213 Rumfen Str. famola Berlangt: 6 Dafdinenmabden an Anabenroden 530 R. Franklin Str., nabe North Moe. fmol Berlangt: Frauen gum Dofenfinifpen. 234 Denri Berlangt: 500 Satterinnen an Shawis und Fasti nators-Arbeit wird nach Saus gegeben, Arbeit da gange Jahr. Anitting Worts, est W. North Ave. nahe Shober Str. Berlangt: Maschinen-Rabden an Shoproden gitäben bei Theo, Roft. 791 R. Salfteb Gir., hinten

Berlangt: Mabden an fünftlichen Blumen. Be gablung wöhrend der Lebrzeit. 641 Milmantee Abe. oben linfs. mibalriome

Berlangt: Gine juberlässige Frau zum Auswarte für einige Tage. 224 29. Str. Berlangt: Röchinnen 84-67, gweite Mabchen für hausarbeit, Ainbermabchen. Befte Mabe, hichfter lohn. Stellen frei. Gibfeite-Office, Frau Effelb.
2003 State Er., Ede D.

Berlangt: Gin Diabden. 278 R. Dap Str., nabe Spicago Abe. Berlangt: 200 Madden, befte Rordfeite-Familien 18 Wella Str., Dres. Abel. Bordelle Berlangt: Gin gutes beutsches Madden für afigi neine hausarbeit. 299 S. Sowne Ave. mobi Berlangt: Gin Mabden, um Sausarbeit zu berrich en. 245 E. Rorth Abe., Z. Flat.

Berlangt: Gin Madden für allgemeine hausarbei 406 Milmantee Abe. Berlangt: Ein Mabchen für Hausarbeit. 291 Part Abe., nabe Leaditt Str., Weftfeite. mobe Berlangt: Gine alte Dame für leichte hausarbeit 202 E. Duron Str., Merner. mahr Berlangt: Junges Mabden in hausarbeit zu helfen uch ein Rindermabden. 818 Blue Island Ave. Berlangt: Gutes Madden für allgemeine haus rbeit. Rleine Familie, teine Rinber. 2210 Prairi

Grobe ftattfinbende Picnic ber feche Sibfeite-Logen bes Crbeus ber Dermann.Sohne, finbet am 29. Berlangt: Ein Dienstmäbden für eine alte Dame ute Behanblung und hoben Bohn. 383 Ba Salle Abe Berlangt: Sofort, ein gutes Dienstmädchen für ein leine Familie, hober Lohn. 583 Ba Salle Ave. Berlangt: Ciu junges Mabden ober Frau in mitt leren Jahren für leichte Rüchenarbeit. 182 20. Bat Berlangt: Madden für gewöhnliche Dausarbeit eine Familie. 448 G. Dalfteb Gir. famo Berlangt: Rabden für Bribat-Familien, hober ohn, 3-6 Dollar Plage frei beforgt. Frau & Wefer,

Berlangt: Gin beutices Mabden für Sausarbeit fto. 820 43. Str. fabt Berlangt: Eine perfecte Röchin, Sohn 860 ber Mo at. 180 Oft Randolph Str. A. Majcher. 23milm Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Dansarbeit Buter Lobn. 1852 Diverfeb Abe. fino Berlangt: Gin Mabden bon 13-14 Jahren. 151 Upbourn Abe.

Berlangt: Ein nettes Mabchen für Dausarbeit in einer Heinen Fomilie ohne Kinder. Angenehme Stel-lung für baffende Berjon. 39 Stone Str., 2. Flat. zwifchen Division und Goethe Str. Berlangi: Gin beutiches ober ichwebisches Mabcher für einen fleinen Saushalt. Guter Lohn. 733 Barra bee Str. Berlangt: Gin beutsches Madden für allgemeir hausarbeit, in einer fleinen Familie. 3102 Fift

Berlangt: Ein beutsches Ainberfreundliches Mabchen auf ein Kind aufzuhaffen. 666 W. North Abe., Berlangt: Anständiges Madden für leichte Saus-arbeit. 470 W. Tahlor Str. 8 Berlangt: Ein Mabchen für tochen, waschen und bits geln und eins für zweite hausarbeit und bei Kinbern behilsich sein. 3238 Calunet Abe.

Berlangt: Gin gutes beutides Rabden zum Waichen und Reinmachen, guter Lobn. 332 Milivaufee Abe., Barber Shop. Berlangt: Gin Mabden für hausarbeit. 563 Roble Str.

Berlangt: Tüchtige Röchin und Geschirtwafter. 270 Berlangt: Ein gutes Mabden für allgemeine haus-arbeit, 407 W. Division Str. Berlangt: Gutes beutiches Madden für gewöhnlich hausarbeit. Muß englisch sprechen können. 211 Seninarh Ave. Berlangt: Ein deutsches Madchen von 16—17 Jah-ren für hausarbeit und im Store zu helfen, 308 BB. Chicago Ave. Berlangt: Gin beutsches Mabden für zweite Arbeit. 70 Maple Str., Rordfeite. mobimi?

Berlangt: Ein gutes beutiches Mabden für Ruchen, arbeit im Reftaurant. 415 R. Clart Str. mobil Berlangt: Cofort, Madden 12-16 Jahre alt, jun Gelfen bei leichter Arbeit. 9 Mantene Ct., hinten.

Berlangt: Zweites Madden für gewöhnliche Dans arbeit in fleiner Familie. 504 Milmautee Abe., Ctore mabie Berlangt: Ein Mibchen bon 14-17 Jahren, gute Behandlung. 120 29. 11. Str., nahe Afpland Abe. Berlangt: Gin Mabden für gewöhnliche Sausarbeit 24 Orchard Str. 25malw Berlangt: Sofort. Abchinnen, handarbeit, dweitt Arbeit, Kindermüdden und eingewanderte Mädchen für die desten Nüge in den seinsten Familien dei hoben dohn, immer zu daben an der Güdseite bei Frau Gerjon, 2837 Wadash Abe.

Berlangt: Gin ordentliches Madden für leicht Sausarbeit bei einer fleinen Familie. 201 Oft Nort Ave. Berlangt: Ein gutes beutsches Mabden für hause beit. 200 Oft Rorth Abe., Maber. Berlangt: Ein gutes beutiches Bindchen für Ruchen atbeit, guter Mas. ebenfo ein tuchtiges Mabchen für Dining Room, muß beutich und engtisch fprechen. 386 E. Rorth Abe.

Berlangt: Ein junges Dlabden für allgemeine Saus-rbeit in einer Familie von zwei. 578 Ordarb Str. mabia Berlangt: Ein gutes bentiches Dabofen für hame erbeit. 446 2B. Chicago Abe. Berlangt: Ein gutes Mabden für allgemeine haus-rbeit. 490 R. Franklin Str. mobimin Berlangt: Gutes Madden für allgemeine Sausar beit, Rleine Jamilie, Bohn 84. 1858 Oatbale Ave. Roobleite.

Berlangt: Ein erfahrenes Madden für Sausar beit findet dauernde Beschäftigung und guten Lohn C. A. Cjeman, 3345 State Str. framo Berlangt: Rinbermadden und Aufwarterin. 282 20. 12. Str., Restaurant. frjamobis

Berlangt: Grauen und Madden.

Derlangt: Gin beutiches Mabden ausarbeit. 197 Mobaut Gir. Berlangt: Gin Mabden ober Frau für Riche unt Bafchen. 380 S. Clart Ctr. mobinit Berlangt: 50 Mädchen. Sute Familien, gute Be ihlung. 667 Wegs Str. Mrs. Tanbert. 18mail108

Berlangt: Gute Rüchenmädden und Mübchen für alle Sausarbeit. Derrichaften werben gut bebient be Frau Schleis, 157 M. In. Str. 28aplistel

Cefucht: Ein unlängst eingewanderter Bauschreiter, mit Wertzeug, wünscht sofort Arbeit. A. Ruste 200 Denrh Str., Ede Maffin Str. Gefucht: Ein junger Mann berheirathet, weicht bon felbstftanbig Geschäft geführt hat, jucht eine ber ntwortliche Stellung. Abr. A. 161, "Abendpost. Gefucht: Gin fübbenticher Rellermeifter fucht Beffafigung. Abr. M. 141. "Abendpoft."

Stellungen fucen: Danner.

Gefucht: Berheiratheter Mann, gut in ber Stadt be annt, beste Referenzen, such Arbeit. Offerten G. 165 Abendpost.

Gefucht: Ein Mann von mittleren Jahren jucht eine Stelle als Janitor det herrichaften ober Footman. Rann Caution fiellen und guie Aeferengen Dorzeigen. Ju erfragen 308 Kacine Ave., eine Areppe, hinten - E

### Ctellungen fuden: Frauen.

Gelucht: Eine junge alleinstehende Frau mit kleinem kinde sacht auf beste Embsehlungen Stelle als hand-diterin der Witthes mit Kindern. Willig alles gu hun. Abresse: E. 8. "Abendopst". Cefucht: Frau in mittleren Jahren fucht Plabe gum Bafden. 1038 Relfon Str. Sejacht: Eine Frau die Deutich und Englisch freicht, fucht Beschäftigung auger bem Daufe. 384 Clybourn Abe., hinten, oben. Gefucht: Ein Madden fucht Stellung bei einem beren als haushalterin, Raberes 687 Wells Str.

### Beirathegefuche.

Deirathsgesuch: Ein alleinstehender Wittwer mit uten Grundeigenthum winicht die Bekanntichest iner gebildeten Dame (Tatholisch mit etwas Bernö-en. Abreste: G. 148., "Bbendpost".

Deirafgsgesuch: Ein junger, gebilbeter, bernidgen-ber Mann, bem es an Damengelellschaft fehlt, wüuscht bie Bekanntschaft einer jungen, gebilbeten Dame be-upfs späterer Berkeirakbung. Abr. Robert Dermann, Beneral Delivery, Post Office Chicago. heirathsgefuch. Gin Wittwer ohne Rinber mit febr utem Geschaft lucht eine Lebensgesährtin von 40 Jah-en. Abreffe; F. 104, "Abendpoft". friamos

### Berfdiebenes.

Berloren: Sonntag Morgen, goldene Damenuhr nd Aette zwifchen 2706 Emerald Abe. und All Saints-irche. Liberale Belohnung. 2706 Emerald Abe. 9

Bu bermiethen. Bu bermiethen: Store für Uhrmader, Eregmater, figar Store. 207 Lincoln Abe. fmol An vermiethen: Ein schnes, geräumiges, möblirtes Frontzimmer mit separatem Eingang, passend für zwei herren, zu mäßigem Preis. 328 Oft North Ave. Bu bermiethen: Dubid möblirte Zimmer, Gas und Bab. 43 Rufh Str. 130 Dhio, nabe Wells Str., fon möblirte Bimmer mit Board, 84.25. Berlangt: Roftganger, 496 20. 14. Str., unten. Bu bermiethen: Einige freundliche möblirte Zimmer 195 IB. Ranbolob Str 25malwe Bu bermtethen: Gin moblirtes Bimmer mit Boarb. Berlangt: Zwei Boarbers finden gute Pribat-Board. 182 Blue Island Abe. Bu bermiethen: In beutscher Familie, ein Bettgim-mer an einen anständigen Mann. Rirsch, 500 N. Clark Etr., im hinterhause. Bu bermiethen: Ein gut möblirtes Frontroom ar ber Weffleite, an eine Bianolehrerin mit Biana, bi Salfte Rente für Unterricht. Abr. A. 196, "Abend

Bu bermiethen: Ein möblirtel Zimmer an einen au-ftanbigen herrn. 265 Barrabee Str., hinten. 6 Bu bermiethen: Zwei elegant möblirte Frontzi mit Benuhung von Gas und Bad, mit ober Board, paffend für zwei Herren. 472 Wells Str. Gin ober zwei junge Manner erhalten Roft und Bimmer bei einer deutschen Bribat-Familie fur 84 ber

Boche, gemuthliches Deim. 302 D. Indiana ebene Erbe, Flat. Gin anftanbiger Berr fann ein ichones Frontzimmer befommen, wenn gewänscht, mit Board, ein ichnes heim. 599 R. halfteb Str., 3 Tage borgufprechen.

Bu bermiethen: Fein möblirtes Frontzimmer an einen ober zwei herren. Geparater Eingang. 527 R. halfteb btr., 1. Etage. Bu vermiethen: Eine helle, Luftige Salle für Union-Bereine bei Tag und Abends. Hillig, 121—123 R. Des-plaines Str. 27aplimos

Berlangt: Ein einzelner Herr fucht möblirtes Zim-mer auf der Kordstite oder in Lake Biew, nahe dem Lake. Adr. B. 20. "Abendpoft."

Gefucht: Ein fletiges Arbeiter wünscht Zimmer, wem möglich mit Koft in Privatsamilie, oder bei einer allein flebenden Frau. Abr. unter G. 125, "Abendbost. frigmic

Bu berkaufen: Mortgages, 6 bis 7 Prozent Zinfen. Befte Sicherheit. A. Smith, 629 R. Raben Str., ge-genaber Wider Park. 250,000 Dollart zu verleihen auf Grundeigenthum 3 5 und 5½ Prozent Zinfen. A. Smith, 629 R. Robel Str., gegenüber Wider Park.

Cjarras Inftitut für Aleibermachen, 212 S. Soffteb Str. Damen und Töchter befommen grundliche Aus-bildung im Julcheitben, Anpassen. Raben, Drabiten und Aufertigen bon Aleibern, Jackets und Kinder-Barberobe et. Bufchneiben wird gelehrt in und aufer bem Saufe fehr billig. Aleiber werben jugeschnitten und angevagt. Frau Duenfing. 1582 Milmautes Ave. 29aplus

Erfolgreiche Behandlung berFrauenkrantheiten. Bejährige Schahrung. Dr. Abf ch. Zimmer. 30. 113 Udmun Str., Sche Clark. Bon 12 bis 4; Sonutags von 1 bis 2. Frauentransbeiten, cronische und private Kransbeiten beiber Gefolgester behandelt mit Erspig. Dr. Bernauer. SV W. 21. Str., Erde Robep. Sopnialls Driesliche Consultation. Im beutichen Collegium für Mebtith und Geburt Shiffe, 512 Robte Str., au Mi-maufer Me. und Erfitenden Str., werden Kranste je-den Rachmittag von 3 bis 5 Uhr frei behandelt.

950 Belohnung für jeden Fall von Sauftrank-jeit, granufirten Augentiedern, Ausfolga oder Schilder fegieben, den Collivers dermit-Salde much jeilt. 50e die Schackel. 174 E. Radijon Ctx. imatibis

### Grundeigenthum und Saufer.

In vertaufen: Grundeigenihum nahe Douglas Part wenn ball genommeie: Awei Stock und Bafement hans und Lot, 1925(d). Eine: feine 11/4 Stock Stoffdenz, alle modernen Citigungen, mit Stolk hinter bem hanfe, \$3000. Der: Koam Gottage, \$1200. Kötten trön \$850 aufwärts.

Lotten bon \$550 augustre. Raifer & Ranguth. Office: 608 Oxford, 84 2a Calle. Breig: Cde Polt und California Avs. 19mino Seinst: Ein Daus und Lot wird in Chaonen Ube. ober Umgegend gegen ein Hauf mit großem Carten in einer fleinen Jadbilftabt in Ilinois in Laufch gejuck. Rähered 334 Chybourn Abe.

Bu bermiethen: Den-Sand, nabe Chicago (nicht in Indiana), 80-8000 Ader. 3. EB. Dendenbeng, 128 La Galle Str. In berkaufen: Eine bubliche Cottage von 6 Zimmern und Wasenent. Willig. Gute Rachborfchaft. Sauf in bestem Zuskande mit allen Bequentlichteiten. Nur I Dioch don Greet Car und Nortsburstern Debo (John Maper, 401 Groß Abe., Groß Park.

An verfaufen: Cehr bistig, zweitöctiges Sans und F Lotten in Wisconsin. Die Stadt dat 12 000 Gintod-ner. Gehr leichte Bebingungen. Ober zu versauschen gegen Ghicago Property. Andgustragen bet N. Petta, kts. 4650 Aspland Ave., Südjeite. Duntall wi Bu bertaufen: Dans mit Store und Bot, aber gu errenten. Gute Gelegenbeit für einen Schabmacher, Zu verkaufen: Billig; schine 4-Jimmer-Cottages an Kinciln Etr., pwischen 44. und 45. Str. E50 bis 21:00 dar; 310 momatiich. X. W. Baske. Cigenthümer. 2059 Emerald Alve.

In bertaufen: Gin zweiftodiges Daus zum Fort chaffen, fehr billig. 290 R. Salfteb Str. mifamols Zu verfaufen: 7 Zimmer Cottage und Lot, mit Bak die Allen. \$1950. Salb Baar, Rest Zeit, billig. 1115 Roscoe Str., nahe Clark Str. jamodimis

### Gefdaftsgelegenheiten.

In bertaufent: Gin Barbiergefchaft. Guter Blat. Bu gertaufen: Gin Candh- und Cigarrenftore, nabe an einer tatholifchen Schule und Rirche. Rachzufragen 220 Subson Abe. Bu bertaufen ober gu bermiethen: Calpon, 515 R. Mibland Mpe. 25ma lmf Bu vertaufen: Gin gutbebenber Galoon, Rrantheits alber. 502 Blue Island Abe. "bmalmi Au bertaufen: Billig, Cigarren- und Canbh Store.

\$125 Baar faufen einen schönen Candy und Bakers klote, gegenüber einer Hublic-Schule. Der größig Barqain jenals offerit. Muß die Nittwoch verkanft verden. Tute Tründe. Kommt josort. \$18 Larraben Bu berkaufen: Ein guter Meat Market, billig, in dafe Biew. Zu erfragen bei Blaurod & Wagner, 1808 Randolph Str. 25mailw7

Bu verkanfen: Für 1850, werth \$1700 altes Grocery-elchäft, 1 Pferd, 2 Wagen. Her ift ein billiger Kaul ür irgend Jemand. Loomis und Haftings. modi? Bu bertaufen: Saloon, an 14. Sir. Rachaufragen 713 W. 14. Str. 23mal me Bu bertaufen: Die gangbarfte und best eingerich-ete Bäderei in der Sigdt zu einem billigen Preise. Beste Gelegenheit für einen guten Bäder Geld zu erbienen. 149 Junols Str.

Bu berkaufen: Große Photograph-Galleme in Sticago, guter Plat, gutes Geschäft. Alles auf dem Haup-Glore, aufer der Tomdereit auf dem Floor. Alles auf dem Floor. Alles erfte Klasse und dem Floor. Alles erfte Klasse und gut möblirt. Sin guter Plat für Teutiche. Wirt gekrauft da es berkauft werden muß. Abr. B. 182 Abendpost. \$400 kaufen gutes Mufil-, Cigarren-, Aabal-, Sta-tionerb-, Confectionery- und Spielwaaren-Geschäfti. Werth \$750. Rush wegen Krantheit verkauft werben. jamol2

Bu verkaufen: Ein gutgehender Bardiershop Arant-eitshalber, billig. Rüheres bei August Elfer, 967 Rord Halfted Six. Bu verfaufen: Gine Mildroute, Umftanbe halber billig. 6718 Map Str. 22mg lwe Bu berfaufen: Gin Rocficneiber Chop mit fünf Rahmaichinen, Anopfloch - Maichine, avort Bügele mufchinen und fammtlicher Ginrichtung, billig zu ber-faufen. 2508 hanover Str., nahe 25. Str. friamob Bu berkaufen: Saloon und Boardinghaus; weger Krankheit billig auszuverkaufen. 593 Clybourn Ave Ru bertaufen: Ein Grocerh Store und Meat Martet au Wallace Str. Rachaufragen 3414 Auburn Abe. Bu vertaufen: Gin 6 Rannen Mildgefcaft., 155 99. Bu bertaufen: Grocery Store gum halben Preise Gele Deine und Armitage Abe. 20malwi

Bu verkaufen: Ein gutgehender Ecksaloon, Sche Johnson und 12. Str., wegen Abreise von Chicago. Deunis Smith, Eigenthümer. 19malw11 Ju verkaufen ober zu vermiethen: Ein Meat Martet. \$10 Gebgwid Str. Limalwi 3u bertaufen: 2 Kannen Milch-Route mit Pferb und Wagen. 592 Weft 14. Str. 14mmig

### Rauf. und Bertaufs. Angebote.

Bu verkaufen: Wegen Aufgabe bes Geschäftes mehrers gute Oefen. Bettstellen u. f. w., spotivillig. 44 Blue Island Abe. Bu berkaufen: Billig, Pond und Buggh für Fo-milie. 712 Racine Ave. modis Sefuct: Bader - Sefchirr ju taufen gefucht. 3233 Butler Str. mobid Bu verkaufen: Carpet, Stühle, Kommobe, Tifch und ein großer Spiegel. 172 Eugenie Str., mittel Flat. 6 Bu bertaufen: Ginige Mobel billig. 1294 Afhlanb Abe., nahe Chibourn abe. Bu bertaufen: \$25 taufen ein gutes Pferb für But-der- ober Grocerhwagen. 546 Cebgwid Str., hinten.

Bu verkaufen: Billig, Daus-Einrichtung von 5 Jimmern. Wohnung ist mit zu übernehmen, fowie Kronner. Bringt monallich 86 mehr, als Miestie be-zahlt wird in einem guten Brichaufe an W. 12. Str. zwissen Jalited Str. und Blue Island Ab. Abersse M. R., 361 Blue Island Ave. Bu vertaufen: Wagen, billig, \$15. 28m. Sehr, 194 Bafbburne Ave. famobis Bu bertaufen: Gin fehr fcnelles Pferb, wiegt 1000 Bfund. 574 R. Lincoln Str. frfamobis

Zu berfaufen ober zu vertauschen: Ein janges, schweres Pferd, 6 Jahre alt, sür ein leichteres. Nach-aufragen 256 Washburn Ave., zwischen Paukina und Wood Str. Bu verfaufen: Schweres Cefpann. 1114 R. Oafleb Bu verfaufen: Eine gange Saloou-Ginrichtung mit Boultifd, einzeln ober gujammen, fehr billig. 250 R. haifteb Str. mifamol2 Bu verfaufen: Alle Sorten mene und ichan ge-brauchte Wagen und Buggies. 832 S. halfteb Str. 20malies

Srohe Auswahl in- und ausländischer Singbögel sowie alle Sorten Käfige und importiter Samen. Nies zu diägsten Preisen. Sonntags offen. 104 Biur Island übe.

Alle Sorten Rühmaschinen garantirt für fünf Jahre; Preis von \$10 bis \$35. 246 S. Salfted Str., Goutebenier & Sperdel. Ju verfausen: Große Austwahl von Saloon-Sinrich-tungen, vom Clegantesten bis zum Einsachsten, von allen Fröhen; auch verden soche sebr blitz auf Order gemacht. Und Mittards und Konlichge, neue und alte-lehe blitz. Komunt selder in die Hactory oder ihreibt Busstarte und wir werden vorsprechen. Chas. Basson Edon, Ro. 862-870 Allport Str. nahe Centre übe. und 21. Str.

Bu berkaufen: Gine Maffe Showcafes. 110 Sigel Str., Rordfeite. 11m33m4

Em. Lamberts' deutsches Expreh-Geschäft, Sübseite, bildige Bedingungen. 3001 Shields Abe. 20malms

Abhne, Roten, Boards, Safoons und Kentbills und fchecht Schulden aller Art josort collectivt. Algemeine Gebeinpolizei-Agentur. Epstands-Angelegenseiten Specialität. To hith Ide., Simmer 14. Offen Edends die 3 Uhr. Sountlags die 11 Uhr Bormittagk. Schueitet dies aus.

Bengs gefcmitten in neuefter Facon, 10e. Arof Uhl. 980 Oft Rorth Abe. 22mlwi

### Das Frihche.

Ergablung von Grafin IR. Renferling.

(21. Fortsehung.)

"Ich bebaure, gegen Ihren Bunfch bier nochmals einbringen ju muffen," fagte er, "aber ich muß Gie erfuchen, biefes Bimmer gu raumen. 3ch habe befdloffen, es ftatt bes meinen gu be: gieben, und muß Gie bitten, letteres einzunehmen. Meine Leute werben jest gleich Ihre Gachen binaufbringen und Die meinigen binunterschaffen."

Muf bes Mabden Geficht malte fic ein Gemifd von Schreden, Ueberra: dung und Gigenfinn.

Rein!" fagte es und heftete bie Augen mit taltem Glang in bie feinen, "bas ift gu viel! Gie nehmen fich mehr heraus, als felbft bem Feinbe geftattet ift! Dich aus meinem Bimmer gu vertreiben! . . .

Aber ich weiche nicht. 3ch bleibe."
"Ich glaube bas nicht," entgegnete "Sie werben in einer Biertelftunbe oben wohnen ober bas Saus verlaffen haben. Gie murben mich aber verbin= ben, wenn Gie fich gutwillig fügten. 36 habe eine Bitte ausgefprochen, es follte mir leib thun, follte ich fie in einen Befehl vermanbeln muffen . . . .

Ihre Mugen loberten auf. Gie haben mir nichts zu befehlen!"

rief fie außer fic. Er war mit ihr allein und trat einen Schritt gu ihr: "Fraulein Jeanne," fagte er, "ber Grund, meshalb ich Gie aus biefem Bimmer verbanne, ift ber, baß Sie hier Rachts Befuche empfangen. Die herren tommen nicht etwa burch bie Thur, fondern burch bie Genfter, ober vielleicht auf anberem geheimen Bege gu

Der Ginbrud biefer Borte mar ein' viel gewaltigerer, als er erwartet batte. Sie murbe wieber fo bleich, bag er befürchtete, fie werbe ohnmächtig werben. In ber That wantte fie uud hielt fich an einem Bfoften.

"Mein Gott, o mein Gott . . . " mur: melte fie und preßte bie Stirn an ben Balten. Er ließ ihr einen Mugenblid Beit, fich gu faffen, und fuhr bann langfam fort: "Ich habe Ihnen vertraut, Gie aber haben mich betrogen. Gie wollen nicht unter bem Schute bes Gefetes und ber Ehre, fon: bern auf Geiten ber Berrather und Frei: beuter fteben. Go werbe ich Sie bems gemäß behandeln muffen. Gie find fortan meine Gefangene und jeder Ihrer Schritte mirb beauffichtigt werben ....

Sie hob ben Ropf und fah ihn mie völlig gebrochen an. "Bas glauben Sie von mir?" fragte fie mit zitternben

"Daß bie herren nicht allein hierhertommen werben, um bie Ohrfeigen entgegenzunehmen, mit benen Gie fie rega= Ihre Schönheit tann, von fo menig Boflichteit begleitet, nur eine geringe Angiehungstraft ausüben, fo muß es wohl meine Benigteit fein, welcher biefe Befuche gugufdreiben finb. 3ch bente ben Berren baber einen Gefallen gu thun, wenn ich Ihren Blat einnehme und die nachften Besucher an Ihrer Stelle begrüße. "

Ihr Musbrud manbelte fich auf's neue, und jest trat ein tobtlicher Schreden in ihr Geficht.

"Thun Gie bas nicht, nur bas nicht!" agte fie, lotte bie Sanbe von bem-Bfoften und ftredte fie flebend nach ihm "36 meine, bleiben Gie nicht in biefem Zimmer! Es werden teine Dan: ner mehr tommen . . . gang gewißlich

"Go? Und warum foll ich alsbann nicht hier bleiben?"

"Beil - weil -, " ftammelte fie in verzweifeltem Befinnen, "weil es hier fputt! Es find ja teine Menschen, die Sie Rachts hören! Es find — es find Gefpenfter ...."

"Gefpenfter? Richtig? Das haben Sie bei meinem Einziehen fcon gefagt. Dann aber bleibe ich erft recht. 3ch bin febr neugierig, und Gefpenfter maren von jeher eine gang befondere Leiben= fcaft von mir. "

Sie überhörte ben Spott ober wollte ihn überhoren und ertlarte weiter: "Un ber Stelle biefes Saufes ftanb fruber ein Rlofter - man tann an einigen Stellen noch feine Grundmauern feben, - in ihm murbe einft ein Morb verübt. Seitbem fputt es hier, und - und wenn ein junger Dann bier fcbliefe, ermors bete es ibn. Man fagt, es habe feiner bas Beficht langer als einen Lag überlebt. Er erhebt fich noch aus bem Bett, aber es ftoft ibm am felben Tage noch ein Unglud gu, und er ftirbt, ehe bie Sonne fintt . . . "

"Damen thut es nichts?" "Ginem Dabden nichts. "

"Das ift ein fehr galantes Befpenft, bas ich unter allen Umftanben fennen lernen will," fagte ber Dajor und la: delte ein wenig.

Aber Jeanne legte flebend ihre Sand um bie feine.

"Berfuchen Gie es nicht. 3ch befomore Sie! Bleiben Sie nicht bier! Sie vertrauen mir nicht. Aber nicht ich verrathe Gie! Gie nicht! Jeben anbern pielleicht - nicht Gie .... Laffen Gie mich bier .... "

Die ichwarzen Mugen blidten ihn groß an. 3hr Glang mar erlofden, aber es war etwas anberes barin . . . . eine furchtfame Chrlichfeit - ein fcmerghafter Ernft, als lage alle Angft

eines tampfenben Bergen barin .... "Fürchten Gie wirtlich für mich?" fragte er, taum noch im Zweifel.

3a, " murmelte fie. Run, ich bin Golbat und werde mich gu vertheibigen wiffen gegen Menfchen

und gegen Gefpenfter. " Thranen gaben ben buntlen Mugen ihren Glang gurud: "Und wenn Ihnen etwas geschieht, foll ich foulb baran

"3d wurde nie einem Beibe bie Schulb eines Unfalls, ber mich trifft, beimeffen, fonbern ftets nuc mir felbft. Jest aber gehorchen Gie und verlaffen

Er öffnete bie Thur: "Bachtmeifter, führen Sie bas Fraulein binauf." Sobalb fie hinaus war, wanderten feine Blide forfgend burch ben Raum.

"Bor allem muß ich mißen, wo biefe Gefpenfter hereintommen," bachte er, mabrend er bie Diele genau unterfuchte, ob fich etwa eine Fallthure in ihr be-fand. "Ich bin beinahe walucht, un ihre Gefühle zu glanben und boch . . . . man tornte getauscht werben. .... 3m Grunde ift es gleich; benn jedenfalls barf bier nichts Berfonliches auf mich mirten .... "

Er fuchte weiter, fand aber nichts. Bwei Banbidrante waren im Bimmer, aber foviel er auch an ihnen brudte und Mopfte, es rührte fich nichts am Solg: Chenfo ging's mit ber Diele ...

"Alfo boch vielleicht burd bas Fenfter ... Run, bas mußte leicht ju verbuten fein. "

Er fah Jeanne tagsuber nicht mehr, aber es blieb eine lebhafte Grinnerung an fie in ihm. Er tonnte fich boch einer gemiffen Rachficht nicht erwehren, wenn er bachte, bag bies einfame Berg trop alles Straubens ber Bernunft fich ihm erichliefte.

Bas follte nur aus bem Mabden werben?. In feine Umgebung pafte es nicht. Und mar es nicht eigentlich un: vermeiblich, bag ber erfte Dann, ber feinen Weg freugte und ihm eine bobere, feelische Entwidelung zeigte als feine Stanbesgenoffen, es auch fogleich fef-

Es ging ihn nichts an, mar ber Rehr: reim, ben er zum Schluß hinzufügte, und mit ihm legte er fich folafen, nachbem er vorher nochmals mit bem Bachtmeifter bas Bimmer vergeblich

Er hatte bie Thure nicht verfchlof: fen, fich aber völlig angetleibet auf bas Bett und feinen gelabenen Revolver auf bas Tijden neben fich gelegt. Den Bachtmeifter hatte er in bas Bim: mer nebenan quartiert und ihm befoh: len, gleichfalls angefleidet zu bleiben. Enblich maren Schleichpatrouillen um bas Saus tommanbirt. Es tonnte alfo fdwerlich etwas paffiren.

Etwa um Mitternacht ermachte er, wie ihm beuchte, burch ein Geraufc folurfenber Schritte .... Er fafte fei= nen Revolver und feste fich auf bem Bett gang leife in Die Bobe .... Es war jest alles ftill, aber nach wenigen Gefunden borte er bie ichlurfenden Schritte auf's neue, biesmal in feinem

Durch bie Spalten ber Laben ftahlen fich zwei Streifen Licht, bie bas fleine Bimmer für feine im Duntel geschärften Blide burchbringlich mach: ten. Er manbte ben Ropf, - ba ftanb eine belle Geftalt in weißen, faltigen, meibliden Gemanbern, - er tonnte fich nicht täufden, - Die Umriffe geichneten fich beutlich ab . . . . Und jest bewegte fie fich langfam - von ihm meg - gegen bie Band bin . . . .

Er hatte teine Furcht, aber rührte fich noch nicht, er wollte feben, mas fie. noch machen werde .... Gie trat bicht bis gur Banb und bob einen Arm an ihr empor, - bas gab ein leifes Rlir: als rührten fich Schluffel im Bund, - bann mard ploblich alles fill und bie Gestalt mar verschmunben . . .

Gie verschwand in ber Band, - es unterlag feinem Zweifel! Der Dajor hatte es gefehen, wenn er überhaupt ben gangen Borgang gefehen hatte.

Er legte ben Revolver vorsichtig bin und ftedte Licht an. Das Zimmer war leer. Er erhob fich und fcritt gu ber Banb. Da mar ber Schrant, bie Thur ftand handbreit offen, aber nichts mar barin als bie Uniformrode und ander Rleibungsftude, bie Aften felbft binein= gehängt batte.

Er holte fofort ben Bachtmeifter und erzählte ihm, mas er gefeben. "hier ift ein Gang in ber Banb," fagte er aufgeregt, "und wir muffen ihn

Mber beide fcoben, rudten und brudten wieber ohne irgenbwelch Ergebnig. Dem Bachtmeifter ichien bie Sache

wenig gemuthlich. "Der Berr Dajor hatten boch fcbie-Ben follen," meinte er, "ba mußte man jebt, woran man ift. Es giebt boch Dinge, bie Riemand recht erflaren

Aften fah ben Mann an. Der bemahrte Golbat, ber fonft por nichts Furcht zeigte, mar blag und faffungs:

"Gie fagen auch, mer bas Befpenft fabe, tebe nicht langer mehr als einen Tag, brachte er enticulbigenb beraus. Bor ber nachften Racht muffe er fter-

"Das tann einem im Rriege paffiren, auch ohne bag man ein Gefpenft gefeben hat," antwortete Aften. "Ich bente, wit warten es ab. Für jeht gehen Sie einmal hinauf und flopfen an Mabemoifelle Jeannes Thur. Benn Riemand antwortet, versuchen Sie, ob bie Thur offen und bas Fraulein im Bimmer ift. Raturlich auf höfliche Art und ohne bie Dame allgufehr gu erfdreden. Racher bringen Sie mir Beideib. "

"Und ber Berr Major wollen bier allein bleiben?"

Mften lachte. 36 fürchte, Gie murben mir wenig nuben, wenn bas Befpenft wieber er: fcbiene ... Alfo geben Gie nur lieber . . . "

Der Mann gehorchte.
"Ich bin teine Bangbuchse," sagte er für sich, "aber mit Gespenstern zu tempfen, habe ich nicht beschworen. Das taun auch gar nichts nuben. Gegen bie Luber tann man fich ja gar nicht mal

Aften feste fich und martete er= regt. Er satte in ber Ericheis nung niemand ertennen tonnen, ba er nichts als einen weißen Ror: gefeben; aber er hatte eine per gesehen; aber er hatte eine nicht zu erklärende Ueberzeugung, es musse Jeanne gewesen sein, die hier selbst spukte. Bas aber konnte sie bewegen, das zu wogen? Hatte sie nicht alles bei bem Gange auf's Spiel geseht? Benn er geschossen hätte .... Der Bachtmeister kam zurud und erstlärte, das Fräulein könne nicht oben sein, da-ar un ber Thur geflopft und gerüttelt, duch laut gerufen. Niemand aber per

auch laut gerufen, Riemand aber Untwort gegeben habe. Er mar jeht weit weniger erschredt und eber beschamt, bağ er fic juvor batte verbuben taffen. (Fortfebung folgt.)

### Fraugoffice Wotfonfter.

Es wird bestätigt, daß die frangofi-ichen Botichafter in Betersburg und Berlin, die herren be Laboulage und herbette, bemnächst von ihren Posten abberufen werben follen. Ueber bie Arfachen, welche hierzu führen, wird der Münchener "Allg. Zig." aus Baris Folgenbes gefdrieben:

herr herbette ift in Berlin gu wohl gelitten und herr be Lobulane in St. Betersburg nicht wohlgelitten genug. Lepterer hat unlängft, als er von feiner Regierung beauftragt worben war, ben Baren daraufhin zu sondiren, ob Auß-land wohl für den Fall, daß es anläß-lich der Anwesenheit der Kaiserin Friedrich in Baris zu einem bewaffneten Conflict zwifden Franfreich und Deutschland tame, ben casus foederis für gegeben erachten wurde, eine fcmere Schlappe erlitten. herr be Laboulage hatte feit Sahr

und Tag feiner Regierung bei jeber Gelegenheit ertlart, bag bas frangolifch ruffifche Bundniff ber That nach beftehe und völlig gefichert fei, auch wenn es nicht beidmoren, nicht in einem feierliden Bertrage niebergelegt fei, und baß jeber beutich-frangoniche Ronflict, gang gleich welchen Urfprungs, gang gleich bon wem als bem ichuldigen Theile ausgehend, auch für Rugland einen casus bolli Deutschland gegenüber bilden wurde. Run hat bei ber ber erften Belegenheit, bei ber bie Frage hatte prattifch werben fonnen, ber Bar bie begugliche frangofische Unfrage nicht nur nicht guftimmend beantwortet, fondern er bat vielmehr die frangofifche Bratenfion, bem Barifer Bobel gemiffermaßen bie Erlaubniß ju geben, die Raiferin Friedrich zu insultiren -- benn barauf tam es ichließlich boch bei ber gangen Ungelegenheit binaus - mit einer Sobeit gurudgewiesen, Die ibm in Baris als Sochmuth ausgelegt worben, und bie bem borber bestandenen blinden Bertrauen einen ftarten Stoß gegeben hat.

Berr Serbette ift in Berlin ju gut angeschrieben. hieraus macht man ihm zwar am Quai D'Orsay feinen Bormurf, aber die raditale und chauviniftijche Breffe thut es. Die legten Ereigniffe haben auch ben Ungläubigften bewiesen, bag bie eigentlichen Berren in Franfreich, wenn fie zwar bie Regierung, ihrer parlamentarifden Schwäche wegen, nicht führen fonnen, bie Rabifalen find, und bag bie Chauviniften und beren augere Bertreter, "bie Batrioten", nur ba nicht mit ihrem Billen burchtommen, wo es fich um Gingriffe in die innere Bolitit handelt, baß fie aber fofort ein febr michtiger, ja nahezu ber maggebenbe Fattor merben, fowie Fragen ber außeren Politit in Betracht tommen. Berr Berbette gilt nun, ob mit Recht ober Unrecht, burfte ichwer zu enticheiben fein - für einen Gegner ber Raditalen, jedenfalls ift er Feind aller extremen Dagregein auf bem Bebiet ber außeren Bolitit, und er gehört zu ben wenigen frangofischen lei-Staatsmännern, welche auf Grund perfonlicher Renntnig ber einichlägigen Berhaltniffe bie beutsche Militarmacht nicht unter-, bie eigene nicht überschäßen, und ber beshalb in Baris bor einer triegerifchen Bolitit warnt. Bon biefem Standpuntt bis gu bem, ein "Freund" Deutschlands gu fein, ift jeboch noch ein weiter Beg, und herr herbette if, trop ber von ihm in Berlin gefpielten Rolle als politifcher Bonhomme und trop der in Paris angenommenen Daste eines Berfohnungs. politifers in feinen Berichten und Rathichlagen nach Baris ftets ein febr entichiebener frangofifcher "Batriot", felbit im Sinne berer gewesen, welche mit ben Ramen eines "Batrioten" ben Batriotismus in Erbpacht genommen gu haben glauben. Was berr Ber-bette mit feiner Bolitit bezwecht hat und noch bezwedt, ift, alle lleberfturjung gu vermeiden; die Idee der Revanche aber schwebt ihm ebenso unverrückt vor wie den herren Frencinet und Derou

- Errare humanum est. Frau Rühn lieft in ber Zeitung : Bugarbeiten werben folib und billigft ausgeführt: Blattle, Mauerftraße 13, im Binterhaufe. Sie begiebt fich ju biefer "Mobistin", um fich ihren Binterbut neu aufmuntern ju laffen, ift aber ftarr, ftatt ber vermeintlichen Buhmacherin, einen Maurer mit Relle, Richtscheit, Sandkalt und Tunch-mortel, sich gegenüber zu sehen.

# Deghalb!

Die guten Gigenfcaften eines Beilmittels gegen Schmerzen besteben barin, baf es nicht allein Schmergen für einen Augenblid linbert, fontern bag es auch bauernbe Seilung bervorruft. Bu einem folden Seilmittel gebort



Das groke Schmerzenheilmittel.

Es ift ohne Zweifel, bas befte gegen alle außeren Schmergen, wie taufenbe von Beugniffe beweifen.

Beugnisse beweisen.
Diefe Thatface bezeugen Erzbijcofe.
Bijcofe, Prediger, Avoraten, Aerzte, Ganverneure, Generolle, Senatoren, Congresmitglieder, Conjulu, Armee und Marine Offiziere, Sürgermelfer und Beamte, sie alle sinb einig in bem Ausspruche wir haben an Schnierzen galitien und wo andere Mittel leine Wirtung hatten, murben wie burch Auswendung han St. wurden wir burch Anwendung bon St. Jatobe Dei geholtt.
Huch ber Arme findet in biefem melb-befannten Seilmittel einen treuen Freund.

### 500 Billige Stadtlotten 500 \$400 und aufwärts \$400.

Frontend an Garfield und Western Ave. Boulevard, frontend an Bestern Ave., 51. bis 55. Str. und an Sadet und Clark Str., Florence und Blanchard Ave. und den schönen Gage, Part. Alle modernten Berbeiserungen, Lake-Wasier in jeder Straße; jodone Baume in der Front von jeder Lot. Der schönste Platz in und außerhalb Chicazo. Sebet diese Lotten, bevor Ihr anderswo kauft, und Ihr werdet Euch von der Bahrheit des Gesagten überzeugen, sicher Euch Beb zu verdoppelu.

Bedingungen: \$25 baar und \$5 monatlich. Schone neue Brid. und framebaufer mit fleiner Ungablung und leichter monatlicher Abzahlung zu verfaufen.

Rommt und fehet! Gutes Material! Gute Arbeit.

Billige Rahrgelegenheit nach ber Stadt für nur 5 Cts. 4 Gifenbahn-Berbinbungen. Freie Excurion jeben Sonntag vom Bolf und Dearborn Str. Depot über die Grand Trunt R. R. um 1 Uhr 10 Minuten Nachmittags. — Office an 51. Str. und Bestern Ave. jeden Tag offen von 7 Uhr Morgens bis 8 Uhr Menbs, ebenfalls Sonntags. Schreibt ober fprecht vor fur freie Lideis, Plane und volle Austunft.

### Weihofen, Agent, City Office: 601 Tacoma Bldg., Ecke La Salle und Madison Str. Office: 51. Str. und Western Ave.

Freie Lidets jeben-Countag ju haben am Depot vom Agenten.

# Castoria

für Unerwadfene und Sinder.

"Caftoria eignet sich für Ainber so gut, daß ich Caftoria heilt Kollt, Studigangsklagen, empfehle als vorzäglicher wie alle mir befannten Aussichen, Diarrhde und sauren Magen, expte." h. A. Archer, M. D., es empfehle als vorzüglicher wie alle mie befannten Becepte." f. M. Archer, M. D., 111 Go. Orford St., Breeding, R. g.

THE CENTAUR COMPANY, 77 Murray Street, N. Y.

# Tausende sterben!

entt Thr, daß durch eine wunderbare Bor: fehung 3hr dem Schicffal

entgehen werdet, welches jeden Menschen erwartet, der eine Erfältung bernachläffigt ? Wift Ihr nicht, daß in unserm Lande Taufende fterben, weil sie bei einer

## leichten Erkältung

oder sonstigen bronchialen Leiden nicht fofort ihre Zuflucht nahmen zu jenem alten und allgemein anerfann: ten Beilmittel

welches fichere Erleichterung verschafft, wenn eine Meigung

porhanden ift. Erinnert Euch, daß Diefes bewährte und zuverläf: fige Mittel gegen Buften und Erfältung zu haben ift bei allen Apothetern. Dife's Zahnweh:Tropfen enriren in einer

Martibericht. Chicago, 23. Mai 1891. Diefe Breife gelten nur für ben Großbanbel. Ge mufe. Surfeit 50c-60c per Dutenb. Rabieschen 10-25c per Dugenb. Spargel 75c-\$1.00 per Dugenb. Salat 90c—\$1.00 per Kifte. Kartoffeln 80c—\$1.00 per Buffel. Rothe Beten \$2.00—2.50 per Cifte. Weife Rüben 80c per Bu. Zwiebeln 85.00—5.50 per Barrel. Sellerie 25—35c per Buichel. Rohl \$1,75—2.00 per Rifie. Spinat 50c—75c per Brl.

Butter. Beste Rahmbutter 17—18c per Pfund; ge-ringere Sorten variirend von 18—17c. Butterine 13—17 Cents per Pfund. Rafe. Boll-Rahm-Brid 12—12fc per Bfund.

Schweizer-Rafe 124 - 124c per Pfund. Fridt et ab. Rochaffel 83.00-\$4.00 per Barrel; befferd Sorten \$5.00-\$6.00 per Barrel. Lebenbes Geflügel. hühner 91e per Bib. Küfen 81.50—85.00 bas Dubenb. Truthühner 8—9c; Enten 91c—91c.

Frische Gier 15e-15fc. Ho. 2, 46-43; No. 3, 43-46f. No. 1, Thimothee, \$12-312.50. No. 3, \$11.00-311.50.

### Männer-Schwäche. Bollige Bieberherftellung ber

Sefundheit und gefclechtligen Ruftigfeit La Salle'iden Rafibarm-Behanblung.

Erfolgreich, wo alles Andere seblgeschlagen hat.

Die Ba Galle'ide Methode und ihre Borgüge. 1. Applifation ber Mittel birett am Sig ber Rrant

1. Applitation des Mittel direkt am Six der Krandbett.
2. Bermeibung der Berbauung und Abschaugdung der Wirkfamkeit der Mittel.
3. Engere Annäherung an die debeutenden unteren Oeffnungen der Kültenmarksnerbeit aus der Wirbelstaute und doder erfeichertes Eindwingen zu der Merdenkläfte und Kickfaute und doder erfeichertes Eindwingen zu der Nerdenkläftigkeit und der Katchertes ein der Abschauft und Kickfautes.
4. Der Katient kann fich selbst mit sehr geringen Kosten ohne Arzt berkelten.
5. Ihr Gebrauch ersordert teine Beränderung der Didt der der Sebensgewohnbeiten.
6. Sie sind absolut unschäldich.
7. Sie sind leicht von Jedem an Ort und Stelle einspusibren und wirfen unmittelbar auf den Sinde. Rennzeichem Sestörte Berdauung, Appetitungel, Hobels innerhold weniger als einer halben Sinnde.
Rennzeichem Sestörte Berdauung, Appetitungen und Erzösten, Gartlebigteit, siederhafter und nerdösten der Seichte Berdaumen, Appetitungen und Erzösten. Gestörte Berdaumen, Derzstapfen. Ausfeldige im Sestört Und half Andrewen der Berdaumen der Stellesten werden der Stellesten der Kleine Berufskörung und keine Mageniberladungen mit Arbigin, die Mediam und Kraibeitabungen mit Arbigin, die Mediam und Kreibeitabungen mit Arbigin, die Mediam und keine Mageniberladungen mit Arbigin, die Mediament werden der Kleiner, Blafe und das bestämmtes
Buch mit Zeugnissen und Gebrauchsauweis

Bud mit Bengniffen und Gebrauchsanweis fung gratis. Man foreibe an Dr. Hans Trestow,

822 Broadway, New York, N. D.

Trunkenheit und Gewohnheits - Trinken, In ber gangen Welt giebt es nur ein Mittel: Dr. Haines' Golden Specific. Es fann auch in einer Taffe Kaffee ober Thee, ober in einem andern Radrungsmittel gegeben werben, obne daß ver Fatient dieses weiß wenn noftwendig. Es wirkt fiets. Ein 48 Getten enthaltendes Buch viet zu daben dei Dale & Gempill, Druggiften, Ehref und Madijon Str., Chrago, Jus.

Dr. Dodds wibmet feine befondere Aufmertfamteit allen dronifden Krantheiten. Geheime Gefchlechts: und hautfrantheiten, hamorrheiben und bösartige Geschwüre behandelt ohne Meser und ohne Berhinderung am Geschaft. Conssultation stei. 139 O. Madison Str.

Dr. WILLIAM CROSKEY, 139 Oft Madifon Str., Bimmer 24, hat 25-jahrige Erfahrnag in erfolgreicher Behandlung bon Cafaert, Lungen, Leber- und Ragenleiden. Ber-fipplung, Hohlbelfe, kerbengerrüftung und weiblicher Schwäcke. Brivate Arankfeiten eine Spezialtät. Sei-lung garantirt. Rathertheilung trei. Officeitunden: 10-4 ihr, übenbs 6-8 ühr. Conntags 11-3 ühr.

Dr. C. WELCKER, Mugen- und Ohren-Argt. Bormittags: Ro. 70 Ztate Str. frmomilm' Radmittags: Ro. 336 Oft Rorth Ave.

Dr. EMRICH. Sprichtunben: 8-9 Borm., 1-8 unb 6-7 Radm. 467 W. CHICAGO AVE., &de Afhland Abe Zelephen Ro. 7250. 24[epl]:

Maffage und Beilgymnaftif. Spezialität: Bertrummungen der Wirbelfdule und andere Desormationen. Soreid und Mussiker fram bl. Bm. Radsen, Zimmer 409-410 Juter Ocean Gebaude.

Att Damen! 34 defeitige ohne Unwendung bom Enthellenden Daarwings ohne Enwendung bom Getertrität durch mein einschafe, beroäfties Geberimmttel spierglos und gründlich. Kostenpuntt den Witteln der Bartien entsprochen. Beis der Bo polfrei Le gegen Mones orber ober G. D. Mrs. D. Feih dis Milwaufes übe.

BR. COOMAN' Abuarat Bartors I. 2. 8 und 'd 182 W. Madison Sir., Cde hal fed. Jähne ihmeralos ausgezogen Best: Gestiff is die alle Heime Füllung 50.c. a. a. marts. Die größten. dolffändigt a plantartische Office Chicagod. Keine Schiller, nur geprüfte Jahnärgte. Im Dr. Julius Dittmann.

Office: 113 C. Madifen Str. | Zimmer 6. Dr. C. SCHROEDER,
Jahnarat,
413 Kilwaukse Ave.,
448 Kilwaukse Ave.,
3491e idmeralos gezogen, feine Hallung von Soe
und aufwürtt. Beste Arbeit garautiri.

Dentscher Zahnargt,





# Rleiderstoffe Departement.

Blaids and Checks, Challies, 100 Stude frangofifche Reuheiten, wirt. Buntte unbSiguren, wirflicher Werth 100 Stilde fanch figurirte Französische Renheiten 649 Sateens, Rleidermufter, Birtlicher Werth #35 bis #50, gu werth 19%6; die Darb Schwarz Challies, Farbiger Grund, ausgeprägte Fign-ren, 36 800 breit, wirflicher Werth 25c bis 35c. 3n. Shwarz . . Ginghams, Schoftifde und frangofifche Bebhors. 32 Roll: wirflicher Werth bis gu 75c,

Bedford Cords, In Zan und Grau, Doppelte Breite, wirflicher Werth 85c, gu.

Rleiderstossen

Warum nicht eine Cot eignen, wenn 3br fönnt?

### Bermogen burch Baargahlung von 810 und 85 monatlich Fangt jest an.

Legt bie Grundlagen gu einem Beim unb

ift ber Ort. Ge liegt an ber Sauptlinie ber C. & R. B. : Gifenbahn, nur 12 Meilen vom Firft National Bant : Gebäude entfernt. Romint in unfere Office und nehmt

Frei: Tickets entgegen, ba wir freie tägliche Ercurstonen veranstalten, welche am 1. April begannen

Dunlap Smith & Co

99 MONBOE STR. Rorbweft-Gde Dearborn und Monroe. Eine vorzügliche Helegenheil

jur Ueberfahrt zwifden Deutschland und Ame-Rorddeutschen Llond. Die rubmlicht befannten, neuen unb erprobten, 6000 Tons großen Boftbampfer biefer Linie fabren regelmäßig wöchentlich awifden

Baltimore und Bremen Dirett, und nehmen Paffagiere ju fehr billigen Prei-fen. Gute Berpflegung! Größtmöglichfte Sicherheit! Dpimetider begleiten bie Ein-

manderer auf ber Reise nach bem Beften. Bis Enbe 1888 murben mit Lloyd-Dampfern 1,885,513 Baffagiere gludlich über ben Ocean beforbert, gewiß ein gutes Bengnig für bie Beliebtheit biefer Linie. Beitere Auslunft ertheilen : 21. Chumafter & Co., General Agenten, Ro. 5 Sub Gan Str., Baltimore, Mb., 3. 23m. Eichenburg, General-Agent,

3 Rorddenticher Lloyd Schnellbampfer-Linie

ober beren Bertreter im Inlande.

und Autze Beilegelt, Billige Breife, Gute Betoftigung.

Ceneral-Agent für ben Beften. EMIL SIMON & CO.

Ro. 2 Bomling Green in Rem Port.

&. Clauffenius & Co.,

Deutide Buddruderei, 393 E. DIVISION ST.



THE MCAVOY BREWING CO., Brauer bon echtem Malg Lager : Bier. Office und Brauerei : 2349 South Park Ave., Chicago.

ADOLPH TRAUB. advotat, \_\_\_

Meditsanwälte.

1213 Tacome Blog. Dadifon und La Galle Str. John B. Robgers. Coldzier & Rodgers, Beditoenroalte, sjalje Zimmer 1944 ! Refradolitau Blod, Chicago R.M. Gde Kanboldb und fla Galle Giz.



Bandwurm Mittel, ju baben bet Mar ofo time est per derstermine: Mr gerift er

Minangielles.

### 

ibart, wer bei nir Passagescheine, Cajüse oder Jwischend, nach ober von Deutschland kankt. In bestorer Bassagere und und von Damburg, Bremen, Muiwerpen, Noterbam, Em fietdam, hierbam, habre, Baris, Eteilin ie. dia Rew Hort der Galtimore. Ansignier nach Europa liefere mit Schät frei an Bord des Dampfers. Mer Freunde oder Vertwandte bein Europa sommen lassen mit. Innie eine Mitterschlank ein mit Freiskarten zu lösen. Answirt der Passagiere in Chicago steit rechtzeitig gemeidet. Abheres in der General-Agentur don

ANTON BOENERT 92 La Galle Gir.

Dollmachts: und Erbichaftsfachen in Europa, Collettionen, Boftausjahlungen te, prompt beforgt. Sonntags offen bis 12 Uhr.

Zahlet keine Rente! Eignet Guer Beim!

Ein Jeber kann mit berseiben Kente, welche er jeht an einen Landlord bezahlt, sein eigenes Heim abzahlen. Wir frecen Jebem daß nöthige Geld zum Ankans einer Bestimung dor und lossen dosseiben des beginnen monatlichen Katen, welche Kadital und Jinsen einschlieben zurückzahlen. Einzige Gelegendeit o dur Kapital zu einem heim zu gelangen. — Unentgeliche Auskunft erthem heim zu gelangen. — Unentgeliche Auskunft erthem beim zu gelangen.

352 S. Halsted Str.

Office offen jeden Tag von von 9 Borm. bis 7 Uhr Abends. Samftag und Montag: von 9 Vorm. bis 8 Uhr Abends. Sonntags: von 10 bis 1 Uhr. hört auf. Rente zu zahlen!

Bir leiben 80 Prozent bes Berthes jum Antaufe einer Lot ober jum Bau eines Saufes, lofen auch Mortgages ab, und rudfablbar mit \$9.50 per Monat an je \$1000 Mus leibe, Binfen inbegriffen.

The North American Savings Ass'n. Commerce Building, vis-a-vis Board of Trade.

Schukverein der Bausbeliker gegen ichlecht gahlenbe Miether,

371 Barrabee Gir. Ro. 104 Fifth Ave., Chicago, 3ll., Branch & Bm. Cievert, 3204 Bentw Offices: 614 Racine Mve., Ede George Etr. 2janlj2

> Geld zu verleihen! Auf Chattel und andere Sicherheiten. Chrlice Bemblung; te ne Deffentlichkeit. Sprecht vor bei ber MUTUAL MORTGAGE & LOAN CO. g. 35. 164 Bafbington Ctr.

\$15 bis \$500 gelichen auf Möbel. Bianos, gierde Auftigen u. f. w. Niedrige Jinten. lange Zahlungsfrift. Zede Abzahlung auf das Kadital bermindert die Ziufen. Sprechen Sie vor det JOHN CULLEN, 396 W. 12. Str.. Eds. Dius Zistand Aud.

Geld zu verleihen dn ehrliche Leute, zu niedrigsten ginfen, ohne Fort-ichaffung ober Berbffentlichung, auf Möbeln, Pianos, Bierde, Wagen, Wirthschafts- und Laden-Einrichtungen, Lagerhausicheine und erfter Rlaffe Werthpapien Tas einzige deutsche Gefcaft in diefer Mrt.

3immer 2. Swiften Mabifon und Bafhington Str. Geld zu verleihen auf Grundeigenthum jum Bauen, ju 6 Prozent. E. MELMS, 1787 Milwaukes Ave.

UNION LOAN CO., 108 5th Ave.,

Geld zu verleisen auf Möbel, Bianos, Pferde. Magen. Bauvereins-Actien, erfte und zweite Grundeigenthunis-Oppositen und andere gute Siche-heiten. 94 La Talle Etr., Jimmer 35. Besucht uns, ichreit ober teiephonitt uns, Teiephon 1278, und wir werden Jemanden zu Ihnen fciden.

Darleben auf perfont. Gigeuthum.

Gebrandt 3hr Geib?

Mir verleiben Gelb zu irgend einem Betrage bon \$25 bis \$10,000 zu den möglicht nieder gen Raten und in fürzeiter Zeit. Wenn 35t weib zu leitzen wärfich auf Aldbeitn. Bianos, Pferde. Bogus, Auftgen, Isa-gerhaussisteine ober berionisches Ergentpun irgend weicher Art, io verfannt nicht, nach untersu Katen zu fragen, bebor 3br eine Anleihe macht. weiger att. is verjammt und nach nach nieren varen gutragen, debor Ihr eine Anleihe macht.

Wir verleisen Geld.ohne daß es in die Oeffentlickeit fommt nub deftreben unst. nufere Kunden fo zu bediesnen, daß is wieder au und Tommen, menn sie eine ausere Anleihe zu machen wünschen. Anleihen können auf beliedige Zeit ausgedehnt und Zahlungen entweder boll oder theilweite zu ingend einer Zeit gemacht, werben, nach dem Bestieden verteigehen und jede gemachte Zahlung der mit Betrag der Jahlung. Es werben finne Seithiren im Beraus der Zahlung, Es werben kinne Seithiren im Beraus obgezogen, sondern Ihr bestomt der abertag des Variepus.

Im Falle Ihr einen Restiedtag auf Mädeln. Kinnod oder anderes derfänliches Eigenthum irgend welcher Art ichalben solltet, werden wur den selben abbezahlen und Einh so lange Frist geden, als ihr wünscht. Mir lassen der des Gelegenthum in erum Bestie, so daß hir den Gebrauch des Geldes sowohl als auch des Genen und das auch des Gelden der Aberindern den den das das des Gegenthums habt. Bedertet das Jier zu ihrer Zeit Woodhungen machen und dadurch die Kosten der Minseihe vermindern Tount.

Wenn 3hr weld gebrauchen folltet, so wird est gu urem Bortheil sein, guerft bei uns vorzusprechen, wor Ihr eine Anleihe macht. Chicago Mortgage Soan Co. 86 La Galle Str., erfter Flur über ber Strafe.

\$15.00 bis \$5,000.00.

Braudt 3hr Gelb? 3hr tonutes befom und ohne bag Ihr ober Guere Familie beläftigt werbet. und vone ein 37fe vole der ernannte verangt meinet. Wir leihen irgend einen Betrag auf Möbel. Pianod. Maldium, ohne Entfernung derfelben. Denie auf Lagerideine, Pelawert. Schmutlichen. Diamenten, vober irgend ein guted Plank, zu den billigften Katen und Interessen. Jahlt als zur fich, wie Ihr tonn t und stellt die Justengablung ein.

3. # Balter & Co. 12milji